

AE^XTRA20

Outdoor Project

20 mm



◆ CÆSAR ◆
CERAMICHE

A landscape of opportunities

La linea in grès porcellanato spessorato Aextra20 è un sistema integrato di lastre e complementi che eleva la qualità della progettazione outdoor.

Dai giardini, alle terrazze, alle piscine, fino agli spazi commerciali e pubblici, molteplici opportunità per realizzare visioni dal grande respiro architettonico.

The Aextra20 thick porcelain stoneware line is an integrated system of slabs and accessories that enhances the quality of outdoor design.

From gardens to terraces, from swimming pools to commercial and public spaces, it offers multiple opportunities to create visions with remarkable architectural scope.

La gamme des produits en grès cérame Aextra20, 20mm d'épaisseur, est un système qui comprend dalles et compléments qui élève la qualité de la conception extérieure.

Des jardins aux terrasses, des piscines aux espaces commerciaux et publics, elle offre de multiples opportunités pour réaliser des visions d'une grande ampleur architecturale.

Die Linie aus 20 mm starkem Feinsteinzeug Aextra20 ist ein integriertes System aus Platten und Zubehör, das die Qualität der Außengestaltung aufwertet.

Von Gärten über Terrassen und Schwimmbäder bis hin zu gewerblichen und öffentlichen Räumen bietet sie vielfältige Möglichkeiten, architektonische Visionen von großer Tragweite zu verwirklichen.

Линия утолщенного керамогранита Aextra20 — это интегрированная система плит и элементов, повышающая качество проектирования открытых пространств.

От садов и террас до бассейнов, коммерческих и общественных зон — множество возможностей для реализации архитектурных замыслов большого масштаба.



Indice

Index · Index · Inhalt · Оглавление

04	Aextra20
18	Stone Inspiration
50	Quartz Inspiration
60	Concrete & Metal Inspiration
78	Wood Inspiration
88	Rivestimenti coordinati Coordinated Wall Coverings
98	Sistemi di posa Installation advice
114	Percorsi nel verde Paths in the Green
126	Soluzioni Solutions
140	Gamma Product range
152	Appendice tecnica Technical appendix



20 mm di eccellenza architettonica

20 mm of Architectural Excellence · 20 mm d'excellence architecturale
20 mm architektonischer Exzellenz · 20 мм архитектурного совершенства

L'elemento distintivo di Aextra20 è lo spessore 20 mm delle lastre monolitiche: materiali rettificati e squadriati con finitura antiscivolo.

Un concentrato di resistenza e versatilità, varietà di look, colori, formati e pezzi speciali che proietta l'architettura del paesaggio al massimo potenziale.

The distinctive feature of Aextra20 is the 20 mm thickness of its monolithic slabs: rectified and squared materials with an anti-slip finish.

A concentrate of strength and versatility, offering a variety of looks, colors, formats, and special pieces that elevate landscape architecture to its fullest potential.

04



Monolitico
Single-piece
Monolithique
Monolithisch
Монолитность



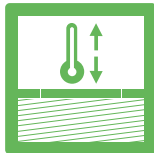
Ecosostenibile
Eco-sustainable
Éco-durable
Umweltverträglich
Экологичность



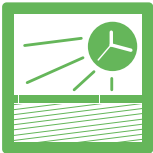
Antiscivolo
Anti-slip
Antidérapant
Rutschsicher
Сопротивление скольжению



Ingelivo
Frost-proof
Résistant au gel
Frostbeständig
Морозостойкость



Resistente agli sbalzi termici
Resistant to thermal shock
Résistant aux écarts de Températures
Temperaturschockbeständig
Термическая стойкость



Resistente all'usura
Wear resistant
Résistant à l'usure
Verschleißfest
Стойкость к износу



Resistente a sali, muffe e muschi
Resistant to salts, mould and moss
Résistant aux sels, aux moisissures et aux mousses
Beständig gegen Salze, Schimmel und Moose
Устойчив к солям, плесени и мхам



Resistente ai carichi pesanti
Resistant to heavy loads
Résistant aux charges lourdes
Beständig gegen schwere Lasten
Устойчив к тяжёлым нагрузкам



Ignifugo
Fire-proof
Ignifuge
Feuerfest
Огнестойкость

05

La caractéristique distinctive d'Aextra20 est l'épaisseur de 20 mm de ses dalles monolithiques rectifiés et équarris avec une finition antidérapante.

Un concentré de résistance et de polyvalence, une variété d'aspects, de couleurs, de formats et de pièces spéciales qui projette l'architecture paysagère à son plus haut potentiel.

Das Markenzeichen von Aextra20 ist die 20 mm Stärke seiner monolithischen Platten: kalibrierte und gesägte Materialien mit rutschfester Oberfläche.

Eine Konzentration von Widerstandsfähigkeit und Vielseitigkeit, mit einer Vielzahl an Optiken, Farben, Formaten und Sonderteilen, die die Landschaftsarchitektur zu ihrem höchsten Potenzial erhebt.

Отличительная особенность Aextra20 — толщина 20 мм монолитных плит: откалиброванные и ровные материалы с противоскользящим покрытием.

Концентрат прочности и универсальности, разнообразие фактур, цветов, форматов и специальных элементов, выводящих ландшафтную архитектуру на максимальный уровень.

Superfici. Matericità e performance

Surfaces. Materiality and Performance · Surfaces. Matérialité et performance
Oberflächen. Materie und hochgradiges Leistungsvermögen · Поверхности. Материальность и эффективность

Le superfici delle lastre Aextra20 sono frutto di un’accurata ricerca.

Le strutture sono studiate per dare risalto a ciascuna collezione: dai movimenti naturali delle pietre, alle venature del legno, alle lavorazioni artigianali o industriali.

Il realismo materico si combina con una resistenza allo scivolamento di R11, idonea ai contesti outdoor.

The surfaces of the Aextra20 slabs are the result of accurate research.

The structures are designed to highlight each collection: from the natural movements of stone, to the veins of wood, to artisanal or industrial finishes.

Material realism combines with an R11 slip resistance, making it perfectly suited for outdoor contexts.

Les surfaces des dalles Aextra20 sont le résultat d’une recherche minutieuse.

Les structures sont conçues pour mettre en valeur chaque collection : des mouvements naturels de la pierre, aux veines du bois, aux finitions artisanales ou industrielles.

Le réalisme du matériau est combiné avec une résistance au glissement de R11, adapté aux environnements extérieurs

Die Oberflächen der Aextra20-Platten sind das Ergebnis sorgfältiger Forschung.

Die Strukturen sind darauf ausgelegt, jede Kollektion hervorzuheben: von den natürlichen Bewegungen des Steins über die Maserungen des Holzes bis hin zu handwerklichen oder industriellen Bearbeitungen.

Der materielle Realismus verbindet sich mit einer Rutschfestigkeit der Klasse R11, ideal für den Einsatz im Außenbereich.

Поверхности плит Aextra20 — результат тщательных исследований.

Структуры разработаны так, чтобы подчеркнуть уникальность каждой коллекции: от природной динамики камня до древесных прожилок и ремесленных или промышленных обработок.

Реалистичность материалов сочетается с противоскользящей устойчивостью R11, что делает их идеальными для использования на открытых пространствах.

Sistemi di posa

Installation Systems · Systèmes de pose · Verlegesysteme · Системы укладки



1. Posa su erba

Installation onto grass · Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen · Укладка на траву

2. Posa su ghiaia

Installation onto gravel · Posa sur gravier
Verlegung auf Kies · Укладка на гравий

3. Posa su sabbia

Installation onto sand · Posa sur sable
Verlegung auf Sand · Укладка на песок

4. Posa incollata

Installation with adhesives · Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber · Клеевая укладка

5. Posa sopraelevata

Raised installation · Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden · Укладка на опоры



Le lastre Aextra20 possono essere incollate su massetto, soluzione indicata per spazi soggetti a intenso calpestio e altre sollecitazioni.

Possono essere impiegate a secco su ghiaia, sabbia o erba in tempi rapidi, e con possibilità di ricollocazione, o utilizzate su sistemi sopraelevati, con un vano tecnico sotto il piano di calpestio.

Aextra20 slabs can be bonded onto screed, a solution recommended for spaces subject to heavy foot traffic and other stresses.

They can also be laid dry on gravel, sand, or grass in a short time, with the option of repositioning, or installed on raised systems with a technical void beneath the walking surface.

Les dalles Aextra20 peuvent être collées sur chape, une solution indiquée pour les espaces soumis à un passage intensif et à d'autres sollicitations.

Elles peuvent également être posées à sec sur gravier, sur sable ou sur gazon en un temps réduit, avec possibilité de repositionnement, ou utilisées sur des systèmes surélevés, avec un vide technique sous la surface de marche.

Die Aextra20-Platten können klassisch auf Estrich oder Drainagemörtel verklebt werden – eine Lösung, die sich für Bereiche mit starkem Publikumsverkehr und anderen Belastungen eignet.

Sie können auch trocken auf Kies, Sand oder Rasen verlegt werden, schnell und mit der Möglichkeit zur Wiederverlegung, oder auf erhöhten Systemen mit einem Technikhohlraum unter der Trittpläche eingesetzt werden.

Плиты Aextra20 могут быть приклеены на стяжку — решение, рекомендованное для зон с интенсивной проходимостью и другими нагрузками.

Их также можно укладывать “всухую” на гравий, песок или траву за короткое время, с возможностью последующего перемещения, либо использовать на приподнятых системах с техническим пространством под ходовой поверхностью.



Formati distintivi, libertà creativa

Distinctive Sizes, Creative Freedom · Formats distinctifs, liberté créative
Unverwechselbare Formate, kreative Freiheit · Уникальные форматы, творческая свобода

Varietà, flessibilità e precisione.
Una gamma composta da sette formati viene incontro alle più svariate esigenze di intervento progettuale, permettendo ai professionisti di dare sempre la giusta misura alle proprie visioni di valorizzazione degli spazi outdoor.

Variety, flexibility, and precision.
A range of seven sizes meets the most diverse project requirements, enabling professionals to always give the right dimension to their visions of enhancing outdoor spaces.

120x120	60x60
60x120	80x80
30x120	60x90
	45x90

Variété, flexibilité et précision.
Une gamme composée de sept formats répond aux exigences les plus, les plus diverses d'intervention conceptuelle permettant aux professionnels de toujours donner la juste dimension à leurs visions de mise en valeur des espaces extérieurs.

Vielfalt, Flexibilität und Präzision.
Ein Sortiment aus sieben Formaten erfüllt die unterschiedlichsten Projektanforderungen und ermöglicht es Fachleuten, ihren Vorstellungen zur Aufwertung von Außenbereichen stets das passende Maß zu verleihen.

Уникальные форматы, творческая свобода
Разнообразие, гибкость и точность.
Ассортимент из семи форматов отвечает самым разным требованиям проектов, позволяя специалистам всегда находить точные размеры для реализации своих идей по благоустройству открытых пространств.



STONE INSPIRATION



QUARTZ INSPIRATION



CONCRETE & METAL INSPIRATION



WOOD INSPIRATION

Il giusto look per ogni visione

The Right Look for Every Vision · Le bon look pour chaque vision
Der richtige Look für jede Vision · Идеальный облик для каждой идеи

Quattro look materici, ciascuno con più interpretazioni e disponibili in un'ampia gamma di colori, danno vita a un alfabeto compositivo ricco di ispirazioni.

Un potente strumento per concepire i progetti outdoor come paesaggi di bellezza: coerenti, fluidi e curati nel dettaglio.

Four material-inspired looks, each with multiple interpretations and available in a wide range of colours, create a compositional alphabet full of inspiration.

A powerful tool to envision outdoor projects as landscapes of beauty: consistent, fluid, and refined in every detail.

Quatre looks matiéristes, chacun avec plusieurs interprétations et disponibles dans une large gamme de couleurs, donnent vie à un alphabet compositionnel riche en inspirations.

Un outil puissant pour concevoir les projets extérieurs comme des paysages de beauté: cohérents, fluides et soignés dans le détail.

Vier materielle Looks, jeder mit mehreren Interpretationen und in einer breiten Farbpalette erhältlich, ergeben ein kompositorisches Alphabet voller Inspiration.

Ein starkes Werkzeug, um Outdoor-Projekte als Landschaften der Schönheit zu gestalten: kohärent, fließend und detailgenau ausgearbeitet.

Четыре материальных стиля, каждый с несколькими вариациями и доступный в широкой гамме цветов, формируют композиционный алфавит, полный вдохновения.

Мощный инструмент для создания проектов под открытым небом как пейзажей красоты: гармоничных, плавных и тщательно проработанных в деталях.



Outdoor su misura

Tailor-Made Outdoor · Un outdoor sur mesure
Maßgeschneiderte Outdoor-Lösungen · Индивидуальный аутдор

Aextra20 comprende anche un vasto assortimento di pezzi speciali, moduli per camminamenti, sistemi di decori coordinati e soluzioni di landscape design.

Il risultato è un sistema completo, studiato per dare piena realizzazione a qualsiasi necessità di personalizzazione.

Aextra20 also includes a wide assortment of special pieces, walkway modules, coordinated decoration systems, and landscape design solutions.

The result is a complete system, designed to fully meet any customization need.

Aextra20 comprend également une vaste assortiment de pièces spéciales, de modules pour cheminements, de systèmes de décors coordonnés et de solutions de conception du paysage.

Le résultat est un système complet, conçu pour répondre pleinement à toute exigence de personnalisation.

Aextra20 umfasst außerdem ein breites Sortiment an Sonderteilen, Gehwegmodulen, abgestimmten Dekorsystemen und Lösungen für das Landschaftsdesign.

Das Ergebnis ist ein vollständiges System, das entwickelt wurde, um allen Anforderungen an Individualisierung gerecht zu werden.

Aextra20 включает также широкий ассортимент специальных элементов, модулей для дорожек, систем согласованных декоров и решений для ландшафтного дизайна.

Результат — это комплексная система, соз.

Versatilità in ogni contesto

Versatility in Every Context · Polyvalence dans chaque contexte
Vielseitigkeit in jedem Kontext · Универсальность в любом контексте



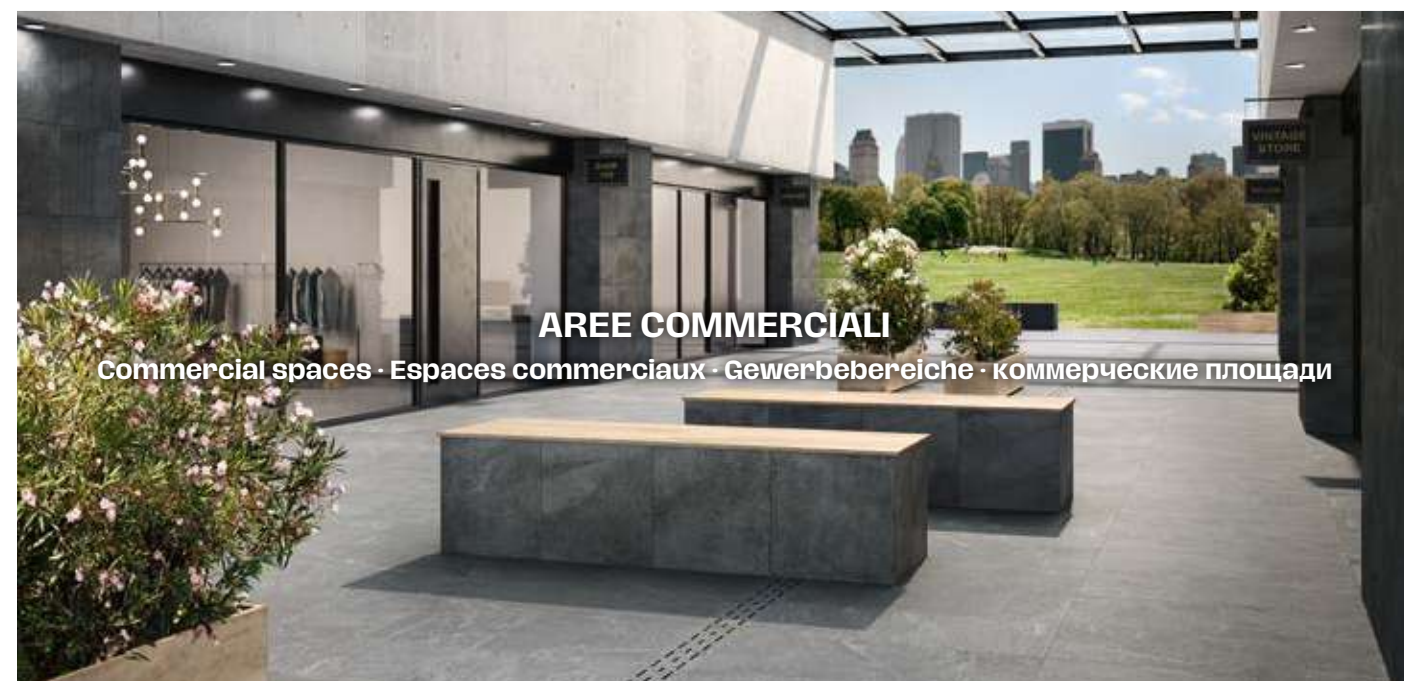
GIARDINI

Gardens · Jardins · Gärten · Сады



PISCINE

Swimming-pools · Piscines · Schwimmbäder · Бассейны



AREE COMMERCIALI

Commercial spaces · Espaces commerciaux · Gewerbebereiche · коммерческие площади

Dai giardini ai patii, passando per terrazze, cortili, camminamenti e piscine, fino agli spazi pubblici.

Dovunque ci sia bisogno di immaginare nuovi modi di valorizzare la vita outdoor, Aextra20 è una continua fonte di spunti e soluzioni.

From gardens to patios, through terraces, courtyards, walkways, and swimming pools, up to public spaces.

Wherever there is a need to envision new ways of enhancing outdoor living, Aextra20 is a constant source of ideas and solutions.

Des jardins aux patios, en passant par les terrasses, les cours, les cheminements et les piscines, jusqu'aux espaces publics.

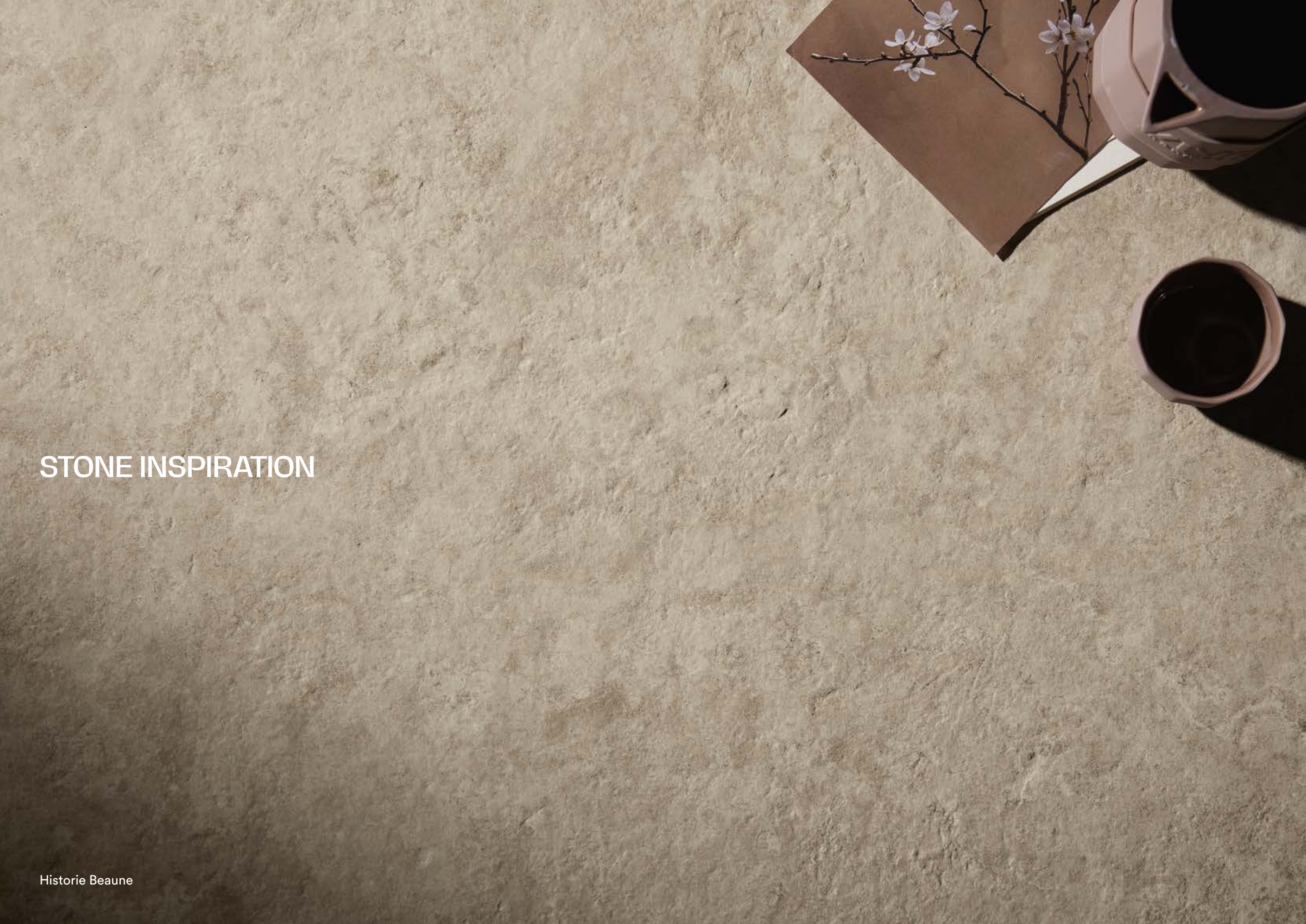
Partout où il est nécessaire d'imaginer de nouvelles façons de valoriser la vie en plein air, Aextra20 est une source continue d'idées et de solutions.

Von Gärten zu Patios, über Terrassen, Höfe, Gehwege und Schwimmbäder bis hin zu öffentlichen Räumen.

Überall dort, wo neue Möglichkeiten zur Aufwertung des Outdoor-Lebens gefragt sind, ist Aextra20 eine ständige Quelle für Anregungen und Lösungen.

От садов до патио, включая террасы, дворы, дорожки и бассейны, а также общественные пространства.

Везде, где возникает необходимость придумать новые способы обогащения жизни на открытом воздухе, Aextra20 становится постоянным источником идей и решений.



STONE INSPIRATION



Rune Glyph
60x120 Aextra20 RT R11 C



Rune Glyph
60x60 Aextra20 RT R11 C



Rune Glyph
60x120 Aextra20 RT R11 C
Round 30x60 Aextra20 RT R11 C
Stair 32x120 Aextra20 RT R11 C





Bloomstone Silt
60x120 Aextra20 RT R11 C

Bloomstone Silt
AextraLeaf 60x120
Aextra20 RT R11 C

Bloomstone Silt
60x120 Aextra20 RT R11 C
Xedge 30x120 Aextra20 RT R11 C
Blade XT 25x25 Aextra20 RT R11 C

Bloomstone Silt
Composizione Enso






Bloomstone Shell
60x120 Aextra20 RT R11 C

Wall Bloomstone Shell
120x278 Matt RT



Histoire Artois
60x90 Aextra20 RT R11 C



Histoire Reims
60x60 Aextra20 RT R11 C

Out Histoire Artois
60x120 Grip **TP** RT R11 C

Wall Histoire Reims
60x120, 60x60, 30x60 Matt **TP** RT R10 B



Portraits Newport
60x120, 60x60, 60x90 Aextra20 RT R11 C



Portraits Newport
60x120, 60x60, 60x90 Aextra20 RT R11 C

Join Stream Fern
30x60 Soft RT



32



Portraits Brera
80x80 Aextra20 RT R11 C



33



Portraits Comblanchien
AextraBlock 120x30x15
Aextra20 RT R11 C



Portraits Comblanchien
60x120 Aextra20 RT R11 C

In Portraits Comblanchien
120x120 Matt RT R10 B
Wall Portraits Comblanchien
60x120 Matt RT R10 B



20 mm Outdoor Project



Portraits Erice
AextraBlock 120x30x15 Aextra20 RT R11 C



Portraits Erice
Xsolid, Xstep 30x120 Aextra20 RT R11 C



Portraits Erice
60x120 Aextra20 RT R11 C



Slab2 Khaki
60x120 Aextra20 RT R11 C



Slab2 Khaki
Round 30x120 Aextra20 RT R11 C





20 mm Outdoor Project



Wall Slab2 Jade Mesh
32x54 Matt

Slab2 Ash
80x80 Aextra20 RT R11 C



20 mm Outdoor Project



Slab2 Iron
80x80 Aextra20 RT R11 C



Slab2 Iron
80x80 Aextra20 RT R11 C

Wall Out Slab2 Iron
60x120 Matt **TP** RT R11 C

Wall In Slab2 Dark
Comp. N 30x30 Matt



Iconica Classico Verso
60x120 Aextra20 RT R11 C



Iconica Classico Verso
60x120 Aextra20 RT R11 C



Iconica Classico Verso
Xsolid 30x120 Aextra20 RT R11 C



Iconica Classico Verso
Xsolid 30x120 Aextra20 RT R11 C



Iconica Classico Verso
60x120 Aextra20 RT R11 C



20 mm Outdoor Project



Iconica Navona Verso
60x120 Aextra20 RT R11 C

Wall Cocoon Ease
20x120 Matt RT R9 A



Key_Mood Canvas
80x80 Aextra20 RT R11 C



Key_Mood Canvas
60x120 Aextra20 RT R11 C



Key_Mood Canvas
60x120 Aextra20 RT R11 C



Key_Mood Canvas
60x120 Aextra20 RT R11 C



48

49



Haven Oat
60x60 Aextra20 RT R11 C



Haven Oat
60x120 Aextra20 RT R11 C

QUARTZ INSPIRATION

Quartz Essence Burnt





In Quartz Essence Rocky
60x120 Matt RT R10 B

Wall Alchemy Navy
120x278 Matt RT



Quartz Essence Rocky
KIT MODULE 4 Aextra20 RT R11 C





20 mm Outdoor Project



Quartz Essence Nest
80x80 Aextra20 RT R11 C



56

57



Clash Essence
60x90 Aextra20 RT R11 C



Clash Essence
60x60 Aextra20 RT R11 C

Wall Out Portraits Comblanchien
60x60 Matt RT

Wall In Portraits Comblanchien
120x278 Matt RT



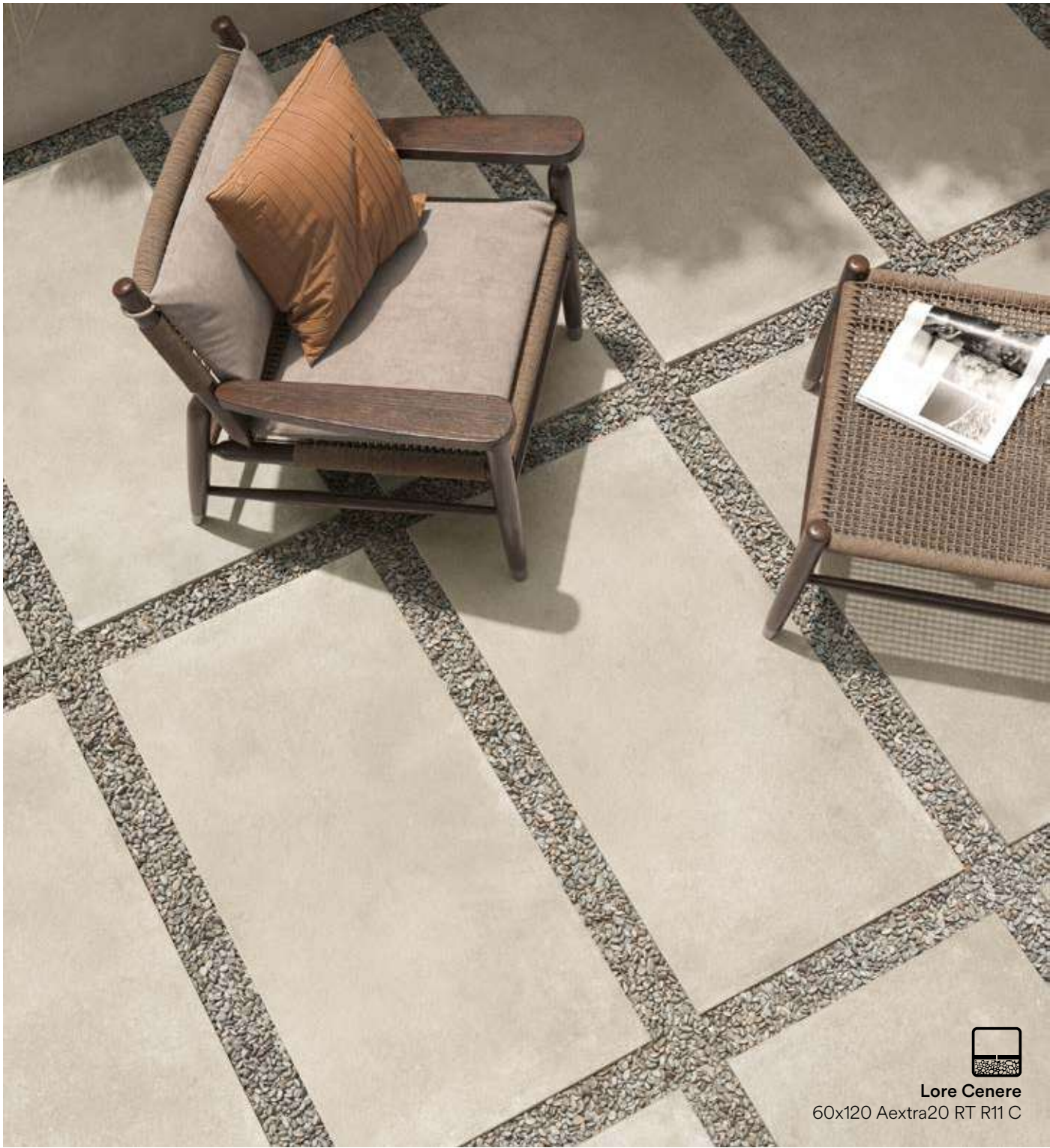

Eikon Gea
60x60 Aextra20 RT R11 C
Round 30x60 Aextra20 RT R11 C

CONCRETE & METAL INSPIRATION





Lore Cenere
80x80 Aextra20 RT R11 C



Lore Cenere
60x120 Aextra20 RT R11 C



CiViC Plinth
Composizione Origami



CiViC Plinth
AextraBlock 60x120x8 Aextra20 RT R11 C



CiViC Plinth
60x120 Aextra20 RT R11 C

Wall CiViC Insquare
Clear (Clear + Silent)
30x30 Matt **TP** RT R10 B



66



CiViC Sable Cross
60x120 Aextra20 RT R11 C



CiViC Sable Chips
60x60 Aextra20 RT R11 C

Wall **CiViC Clear Vein**
120x278 Matt RT



CiViC Plinth Cross
120x120 Aextra20 RT R11 C

Wall CiViC Plinth Vein
120x278 Matt RT

Wall CiViC Plinth Straight
60x120 Matt RT







20 mm Outdoor Project



Prima Concrete
80x80 Aextra20 RT R11 C

Wall Prima Avio
60x120 Soft RT





76

77



Find Desert
60x60 Aextra20 RT R11 C

In Find Desert
60x60 Matt RT R10 B

Wall Find Ivory
30x60 Matt RT R10 B

WOOD INSPIRATION





In Pure Dawn
20x120 Matt **TP** RT R10 B


Pure Dawn
30x120 Aextra20 RT R11 C



20 mm Outdoor Project



Rever Anise
30x120 Aextra20 RT R11 C

In Rever Anise
20x120 Matt RT R9 A

Wall Rever Wheat
20x120 Matt RT R9 A



20 mm Outdoor Project



Cocoon Ease
60x60 Aextra20 RT R11 C



Cocoon Ease
60x60 Aextra20 RT R11 C



Cocoon Ease
30x120 Aextra20 RT R11 C

Wall Cocoon Bliss
20x120 Matt RT R9 A



Vibe Rovere
30x120 Aextra20 RT R11 C



Vibe Rovere
60x60 Aextra20 RT R11 C



Rivestimenti coordinati

Coordinated Wall Coverings · Revêtements coordonnés
Koordinierte Verkleidungen · Координированные облицовки

Il valore architettuale di Aextra20 è impreziosito per ogni collezione da una gamma di decori in spessore 9 mm, tra cui mosaici, finiture particolari e altre soluzioni, per rivestimenti coordinati con le pavimentazioni.

Combinando gli elementi è possibile dar vita a raffinati dialoghi tra pavimenti outdoor e le pareti.

The architectural value of Aextra20 is enhanced in each collection by a range of 9 mm-thick decorations, including mosaics, special finishes, and other solutions for wall coverings coordinated with the flooring.

By combining the elements, it is possible to create refined dialogues between outdoor floors and walls.

La valeur architecturale d'Aextra20 est enrichie dans chaque collection par une gamme de décors en épaisseur 9 mm, dont des mosaïques, des finitions particulières et d'autres solutions, pour des revêtements coordonnés avec les sols.

En combinant les éléments, il est possible de créer des dialogues raffinés entre les sols extérieurs et les murs.

Der architektonische Wert von Aextra20 wird in jeder Kollektion durch eine Auswahl an Dekoren in 9 mm Stärke bereichert, darunter Mosaik, besondere Oberflächen und weitere Lösungen für Wandverkleidungen, die mit den Bodenbelägen abgestimmt sind.

Durch die Kombination der Elemente lassen sich feine Dialoge zwischen Outdoor-Böden und Wänden gestalten.

Архитектурная ценность Aextra20 обогащается в каждой коллекции за счёт ассортимента декоров толщиной 9 мм, включая мозаики, специальные отделки и другие решения для облицовки стен, согласованные с напольными покрытиями.

Комбинируя элементы, можно создать изысканный диалог между напольными покрытиями на открытом воздухе и стенами.

Bloomstone - Wall: Bloomstone Shell Comp. Q Floor: Bloomstone Shell



CiViC - Wall: CiViC Insquare Silent Floor: CiViC Sable Cross



Pure - Wall: Pure Dawn Stave 3D Floor: Pure Dawn

Portraits - Wall: Portraits Newport Groove Floor: Portraits Newport

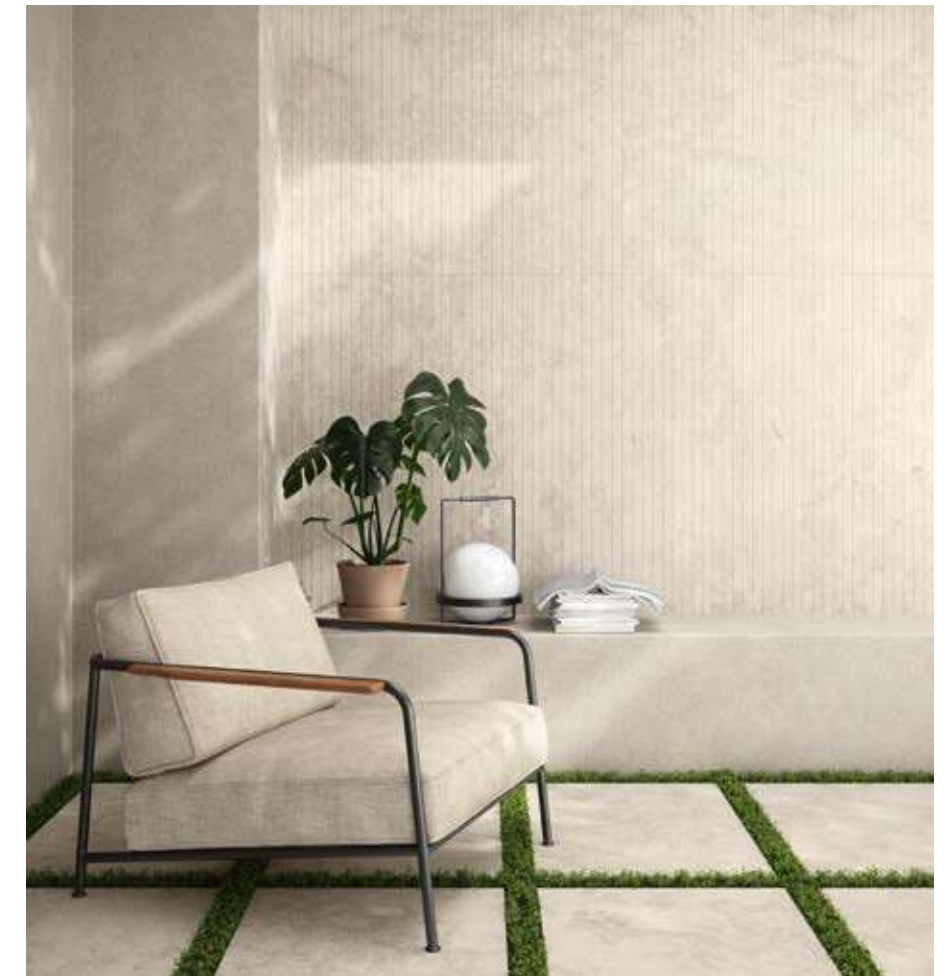


Join - Wall: Join Peach Stream Floor: Join Wing



Join - Wall: Join Glare Arcade Levity01 Floor: Join Glare

Slab2 - Wall: Slab2 Jade Mesh Floor: Slab2 Iron



Portraits - Wall: Portraits Erice Straight Floor: Portraits Erice

95



Histoire - Wall: Histoire Arras Mosaïque Floor: Histoire Reims

Iconica - Wall: Iconica Classico Verso Hexa Floor: Iconica Classico Verso



Quartz Essence - Wall: Quartz Essence Nest Comp. P Floor: Quartz Essence Burnt



Prima - Wall: Prima Ecrú Comp. S Floor: Prima Ecrú

Sistemi di posa

Installation Systems · Systèmes de pose
Verlegesysteme · Системы укладки

Outdoor Project



**Giardino
Garden**
Passi Giapponesi Enso
Posa su erba
Installation onto grass
Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen
Укладка на траву



**Patio
Patio**
Aextradeck
Posa sopraelevata
Raised installation
Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden
Укладка на опоры



**Scalinate
Stairs**
Aextrablock
Posa incollata
Installation with adhesives
Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber
Клеевая укладка

Muretti
Parapets
Murets
Mauern
Невысоких стен



**Bordi Piscina e Griglie
Swimming pool Edges and Grids**
Posa incollata
Installation with adhesives
Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber
Клеевая укладка

**Rivestimenti
Walls**
Rivestimenti coordinati
Coordinated Wall Coverings
Revêtements coordonnés
Koordinierte Verkleidungen
Координированные облицовки



**Giardino
Garden**
Posa su ghiaia
Installation onto gravel
Pose sur gravier
Verlegung auf Kies
Укладка на гравий

**Giardino
Garden**
Passi Giapponesi Origami
Posa su erba
Installation onto grass
Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen
Укладка на траву



**Giardino
Garden**
Fioriere Aextraleaf
Aextraleaf Planters
Bacs à fleurs Aextraleaf
Aextraleaf Pflanzgefäße
Кашно Aextraleaf

**Patio
Patio**
Aextrafloor
Posa sopraelevata
Raised installation
Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden
Укладка на опоры



**Giardino
Garden**
Posa su erba
Installation onto grass
Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen
Укладка на траву



**Pavimento Carrabile
Carriageable footing**
Posa incollata
Installation with adhesives
Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber
Клеевая укладка



Posa incollata

Installation with adhesives . Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber . Клеевая укладка

Carrabile

Resistant to vehicle traffic

Carrossable

Befahrbar

Устойчивость к подвижным нагрузкам



Eikon Aeras 45x90 Aextra20



Rispetto alle lastre a spessore tradizionale, i pezzi ceramici Aextra20 posati con la tecnica tradizionale offrono una resistenza ai carichi maggiore, ideale nel caso di una pavimentazione carrabile.

Compared to standard thickness tiles Aextra20 slabs, installed using the traditional technique, offer a higher resistance to loads which is particularly suitable for carriageable floors.

Contrairement aux dalles d'une épaisseur traditionnelle, les pièces en céramique Aextra20 posées selon la technique traditionnelle offrent une résistance aux charges majeure, idéale pour un sol carrossable.

Im Vergleich zu den Platten mit Normalstärke sind die mit traditioneller Technik verlegten Aextra20 Keramikfliesen stärker belastbar und damit ideal auch für einen befahrbaren Bodenbelag.

При укладке клеевым способом плитки Aextra20 обеспечивают большую стойкость к весовым нагрузкам, по сравнению с плитками традиционной толщины, поэтому идеальны для устройства покрытий для проезда транспорта.



Posa su malta drenante

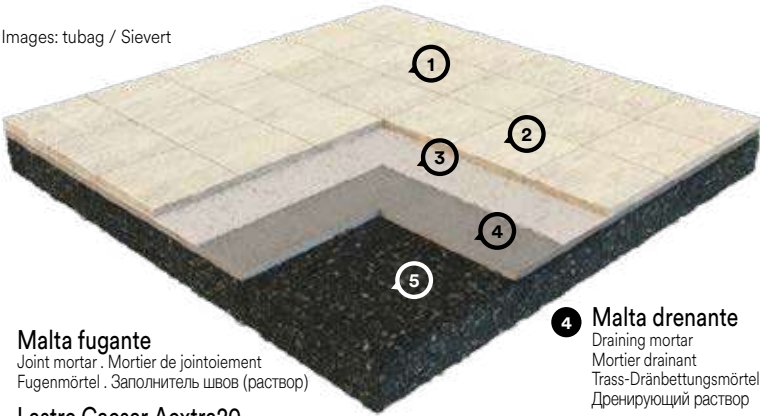
Installation on draining mortar . Pose sur mortier drainant
Verlegung auf Drainmörtel . Укладка на дренирующий раствор



Quartz Essence Rocky 80x80 Aextra20



Images: tubag / Sievert



- 1 Malta fugante**
Joint mortar . Mortier de jointoiment
Fugenmörtel . Заполнитель швов (раствор)
- 2 Lastre Caesar Aextra20**
Caesar Aextra20 slabs . Dalles Caesar Aextra20
Caesar Aextra20 Platten . Плиты Caesar Aextra20
- 3 Boiaccia**
Slurry . Barbotine . Haftschlämme . Адгезионный шлам

- 4 Malta drenante**
Draining mortar
Mortier drainant
Trass-Dränbettungsmörtel
Дренирующий раствор
- 5 Sottofondo in ghiaia**
Gravel sub-base
Couche de gravier
Schottertragschicht
Щебёночное основание

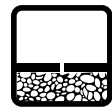
La modalità di posa con malta drenante e fuga incollata è utilizzata particolarmente in nord Europa. Le lastre devono essere posate con una boiaccia di adesione. Per le fughe si possono utilizzare sia le malte cementizie che quelle in resina sintetica. Il letto di posa deve avere uno spessore minimo di 6 cm. Questo metodo è conforme alla ZTV Wegebau 2022 tedesca.

The installation method with draining mortar and glued joints is particularly used in Northern Europe. The slabs must be laid with a bonding slurry. For the joints, both cement-based and synthetic resin mortars can be used. The laying bed must have a minimum thickness of 6 cm. This method complies with the German ZTV Wegebau 2022 standard.

La méthode de pose avec mortier drainant et joint collé est particulièrement utilisée en Europe du Nord. Les dalles doivent être posées avec une barbotine d'adhérence. Pour les joints, on peut utiliser aussi bien des mortiers à base de ciment que ceux en résine synthétique. Le lit de pose doit avoir une épaisseur minimale de 6 cm. Cette méthode est conforme à la norme allemande ZTV Wegebau 2022.

Die Verlegeart mit gebundener Bettung und gebundener Fuge wird besonders in Nordeuropa angewendet. Die Platten müssen mit einer Haftschlämme verlegt werden. Für die Verfugung sind sowohl zementäre als auch Kunstharzpflasterfugenmörtel gestattet. Die Bettung muss eine Mindeststärke von 6 cm haben. Diese Methode entspricht den deutschen ZTV Wegebau 2022.

Метод укладки с использованием дренирующего раствора и склеенных швов особенно распространён в Северной Европе. Плиты должны укладываться на адгезионный шлам. Для заполнения швов можно использовать как цементные растворы, так и растворы на основе синтетических смол. Толщина слоя укладки должна быть не менее 6 см. Этот метод соответствует немецкому стандарту ZTV Wegebau 2022.



Posa su ghiaia

Installation onto gravel . Pose sur gravier
Verlegung auf Kies . Укладка на гравий

Ispezionabile e rimovibile

Easy to inspect and removable

Facile à inspecter et amovible

Inspizierbar und abnehmbar

Легкий демонтаж и удобство проверки
подплиточного пространства



Quartz Essence Wild 60x60 Aextra20



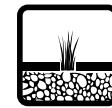
Aextra20 può essere posato a secco direttamente su distese di ghiaia, semplicemente accostando tra loro le lastre, oppure si possono realizzare camminamenti, affondando le singole lastre nella ghiaia e disponendole poi a piacere. Sotto la ghiaia ornamentale stesa in superficie, è opportuno prevedere un altro strato di pietrisco per il drenaggio dell'acqua piovana. Questa modalità di posa è pratica, veloce e di design.

Aextra20 can be installed onto gravel substrates simply by placing the slabs adjacent to one another or creating pathways by installing individual slabs onto the gravel support. It is also advantageous to integrate, below the layer of superficial gravel, another layer of gravel and or pebbles in order to ensure perfect drainage. This installation solution is functional, quick and with a strong visual impact.

Aextra20 peut être posé à sec directement sur des couches de gravier, en juxtaposant simplement les dalles, ou bien en réalisant des allées en enfonçant chaque dalle dans le gravier et en les disposant à son gré. En dessous du gravier décoratif étalé à la surface, il est opportun de prévoir une autre couche de concassé pour le drainage de l'eau de pluie. Cette technique de pose est pratique, rapide et de design.

Aextra20 kann direkt auf Kiesflächen eingesetzt werden, indem die einzelnen Platten einfach aneinandergelegt werden. Zum Anlegen von Wegen werden die einzelnen Platten nach Belieben positioniert im Kies eingebettet. Unter dem Zierkies der Oberfläche sollte eine weitere Schicht Splitt zur Dränung des Regenwassers angelegt werden. Diese Verlegungsmethode ist praktisch, schnell und optisch ansprechend.

При наличии гравийного основания из плиток Aextra20 можно выкладывать сплошные напольные покрытия или красивые дорожки. Для этого необходимо расположить плитки одну рядом с другой согласно желаемому рисунку и вдавить их в гравий. Под поверхностным декоративным слоем гравия рекомендуется выложить слой щебня для обеспечения дренажа дождевой воды. Такая укладка практична, быстра и эффектна.



Posa su erba

Installation onto grass . Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen. Укладка на траву

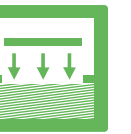
Facile e veloce da installare

Quick and easy to install

Facile et rapide à installer

Einfach und schnell zu installieren

Легкость и быстрота укладки



Vibe Rovere 60x60 Aextra20



Aextra20 può essere posato su erba, seguendo alcuni semplici accorgimenti: occorre prima tracciare l'ingombro delle lastre e scavare a una profondità di 3 cm. Si passa poi a stendere uno strato di ghiaia, a garanzia di un corretto drenaggio; infine, è possibile posizionare le lastre verificando la planarità della superficie.

Aextra20 can be easily installed onto grass substrates simply by following the recommendations set out here: trace the encumbrance of the slabs and dig the substrate up to 3 cm. Then apply a layer of gravel to ensure perfect drainage and proceed with the installation of slabs always checking the planarity of the surface.

Aextra20 peut être posée sur gazon, en suivant quelques indications très simples: tracer tout d'abord l'encombrement des dalles et creuser une profondeur de 3 cm. Puis étaler une couche de gravier afin de garantir un bon drainage; enfin, il est possible de positionner les dalles en vérifiant la planéité de la surface.

Aextra20 kann unter Beachtung einiger einfacher Vorkehrungen auf Gras verlegt werden: Zunächst werden die Abmessungen der Platten angerissen und 3 cm tief ausgehoben. Nun wird eine Kiesschicht angelegt, um eine korrekte Dränung zu gewährleisten, und schließlich werden die Platten positioniert, wobei die Ebenheit der Flächen zu kontrollieren ist.

При укладке плиток Aextra20 на траву достаточно соблюсти несколько простых шагов: разметить периметр плитки, вырыть грунт на глубину 3 см,сыпать в образовавшееся углубление слой гравия для обеспечения правильного дренажа, после чего уложить плитку и проверить ровность поверхности.



Posa su sabbia

Installation onto sand . Posa sur sable
Verlegung auf Sand . Укладка на песок

Riutilizzabile

Reusable
Réutilisable

Wiederverwendbar

Возможность многократного использования



Portraits Erice 60x120 Aextra20
Rever Nut 30x120 Aextra20



Aextra20 è indicata per la posa su sabbia nelle spiagge e negli stabilimenti balneari: antiscivolo, resistenti alla salsedine e all'usura, le lastre possono essere affondate nella sabbia a creare camminamenti, oppure posate accostate tra loro. Si consiglia di utilizzare i colori chiari della gamma Aextra20, in modo da limitare il surriscaldamento della superficie e rendere più agevole il passaggio anche a piedi nudi.

We recommend using Aextra20 during installation onto sand at bathing resorts: anti-slip, resistant to salt and wear, the slabs can be sunk into the sand to create stepping stones or placed close to each other. We advise using the light colours of the Aextra20 range, so as to limit the excessive overheating of the surface and to make the surface easier to walk over when barefoot.

Aextra20 est indiquée pour la pose sur sable sur les plages et dans les établissements balnéaires: antidérapantes, résistantes au sel et à l'usure, les dalles peuvent être enfoncées dans le sable pour créer des allées ou bien posées les unes à côté des autres. Nous conseillons d'utiliser les couleurs claires de la gamme Aextra20, de façon à limiter la surchauffe de la surface et d'en permettre le passage même à pieds nus.

Aextra20 eignet sich für die Verlegung auf Sand an Stränden und Strandanlagen. es ist rutschfest, salz- und abnutzungsbeständig; die Platten können in den Sand eingebettet Wege bilden oder aneinander angelegt werden. Wir empfehlen die hellen Farben des Aextra20 Sortiments, die die Erhitzung der Oberfläche in Maßen halten und auch barfuß gut begehbar sind.

Плитки Aextra20 подходят также для укладки на песок на пляжах и в курортных заведениях благодаря их нескользкой поверхности и высокой стойкости к морской соли. Могут применяться для устройства дорожек или площадок. Желательно использовать светлые тона гаммы Aextra20, чтобы предотвратить перегрев поверхности и облегчить ходьбу босиком.



Posa sopraelevata

Raised installation . Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden . Укладка на опоры

Risolve problemi di planarità

Correcting planarity defects

Résout les problèmes de planéité

Lösung von problemen mit der Ebenheit

Сглаживание неровностей основания



Roxstones Golden Stone 60x60 Aextra20



Clash Essence 60x60 Aextra20

Nella modalità sopraelevata, al di sopra del massetto opportunamente impermeabilizzato, le lastre Aextra20 vengono posate a secco su appositi supporti, che ne determinano la distanza di circa 3 mm. Si viene così a creare un vano tecnico sotto il piano di calpestio, ispezionabile semplicemente sollevando le lastre.

For raised installation, Aextra20 slabs are installed onto supports with a distance of 3mm between adjacent slabs once the underlying footing has been duly layered with water-proofing materials. In this way, there is a technical gap below the foot-plan that can be easily inspected by lifting the slabs.

Dans la pose surélevée, au-dessus de la chape adéquatement imperméabilisée, les dalles Aextra20 sont posées à sec sur des supports appropriés, qui en déterminent la distance d'environ 3 mm. Cela permet de créer un coffre technique en dessous du plancher, facile à inspecter en soulevant simplement les dalles.

Als Doppelboden über dem korrekt abgedichteten Unterboden werden die Aextra20 Platten trocken auf Trägerelementen, die eine Fuge von circa 3 mm bedingen, verlegt. So entsteht ein technischer Raum unter der Trittfläche, der durch einfaches Anheben der Platten inspizierbar ist.

При устройстве фальшпола плитки Aextra20 укладываются всухую поверх гидроизолированного основания на специальные опоры с промежуточным расстоянием в 3 мм. Для проверки образовавшегося подпольного пространства и расположенных в нем коммуникаций достаточно просто приподнять соответствующие плитки.



AextraFloor posa sopraelevata

AextraFloor raised installation . AextraFloor pose surélevée
AextraFloor Verlegung als Doppelboden . AextraFloor укладка на опоры



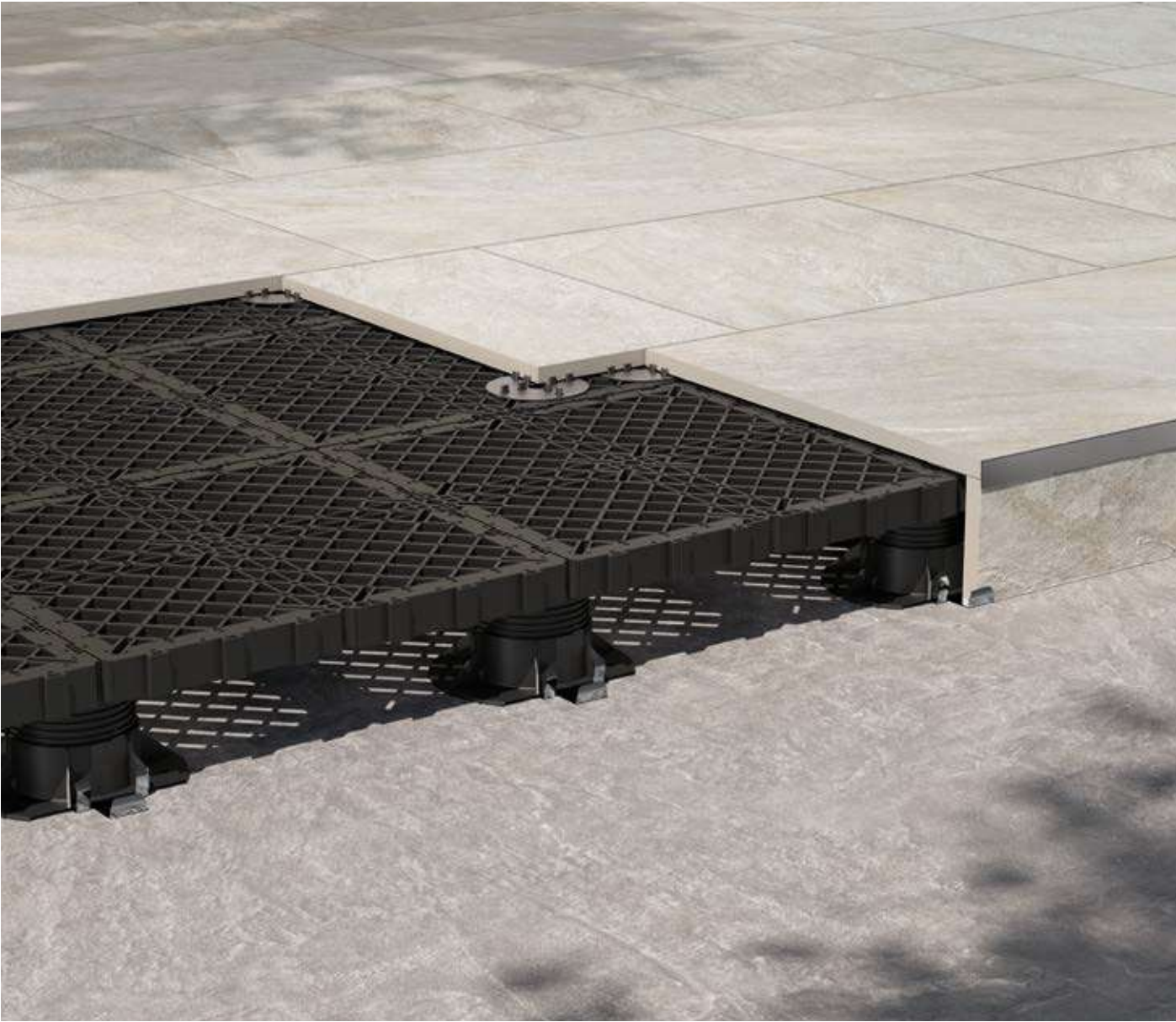
AextraFloor è la nuova soluzione Caesar per pavimenti sopraelevati outdoor con posa a secco. Il sistema consente la massima libertà compositiva delle piastrelle Aextra20, comprese le pose multiformato. La sottostruttura è formata da una griglia che crea una superficie planare, stabile e sicura, che si ottiene con un sistema ad incastro. Semplice e veloce da posare, AextraFloor è una soluzione ottimale per giardini, cortili e dehor, sia in ambito residenziale che commerciale.

AextraFloor is the new solution by Caesar for outdoor raised floors with dry installation. The system achieves top compositional freedom of Aextra20 tiles, multi-size installations included. The substructure is formed by a grating originating a planar surface, stable and sure obtained through an interlocking system. AextraFloor is among the best solutions for gardens, courtyards and patios, both in living and commercial premises, being easy and quick to install.

AextraFloor est la nouvelle solution Caesar pour les sols surélevés d'extérieur avec pose à sec. Le système permet une liberté de composition optimale des carreaux Aextra20, y compris les poses multi-formats. La sous-structure est formée d'une grille qui crée une surface plane, stable et sûre, obtenue par un système à encastrement. Simple et rapide à poser, AextraFloor est une solution optimale pour les jardins, cours et terrasses extérieures, en usage résidentiel ou commercial.

AextraFloor ist die neue Lösung von Caesar für trocken verlegte Doppelböden im Freien. Das System erlaubt beliebige Kombinationen der Aextra20-Fliesen einschließlich mehrformatiger Verlegemuster. Die aus zusammensteckbaren Gittermodulen bestehende Unterkonstruktion dient als ebene, stabile und sichere Oberfläche. AextraFloor ist schnell und einfach verlegt, und eine optimale Lösung für Gärten, Höfe und Terrassen im Wohnungs- wie im Gewerbebau.

AextraFloor является новейшим решением компании Caesar для наружных фальшполов с укладкой сухим методом. Система отличается богатым выбором плитки Aextra20 и допускает использование плитки разного размера. Опорная конструкция представляет ровную, стабильную и надежную поверхность, собираемую из решеток с замковыми соединениями. Простота и быстрота укладки делают AextraFloor оптимальным решением для садов, дворов, наружных площадок жилой и коммерческой застройки.



Vantaggi:

- Sistema sicuro e stabile
- Permette una sopraelevazione fino a 30 cm senza applicazioni di reti
- Adatto a tutti gli schemi di posa, compreso il multiformato
- Posa a secco
- Sottostruttura riutilizzabile e riciclabile
- Semplice e veloce da posare

Advantages:

- Safe and stable system
- Raised floors can be installed up to 30 cm without any meshes
- Suitable for all installation layouts, multi-size included
- Dry installation
- Reusable and recyclable substructure
- Easy and quick to install

Avantages :

- Système sûr et stable
- Permet une surélévation jusqu'à 30cm sans application de filets
- Adapté à tous les schémas de pose, y compris le multi-formats
- Pose à sec
- Sous-structure réutilisable et recyclable
- Simple et rapide à poser

Vorteile:

- Sicheres, stabiles System
- Aufstockung bis zu 30 cm möglich ohne Anbringung von Netzen
- Für alle, auch mehrformatige Verlegemuster geeignet
- Trockenverlegung
- Unterkonstruktion wiederverwendbar und recyclebar
- Einfach und schnell verlegt

Преимущества:

- Надежная и стабильная система
- Подъем пола максимум на 30 см без использования рамного каркаса
- Любые схемы укладки, включая композиции из плитки разного размера
- Укладка сухим методом
- Опорная конструкция может использоваться повторно и не представляют опасности при утилизации
- Простая и быстрая укладка



AextraFloor

posa sopraelevata

AextraFloor raised installation . AextraFloor pose surélevée
AextraFloor Verlegung als Doppelboden . AextraFloor укладка на опоры



Accessori AextraFloor

AextraFloor accessories . Accessoires AextraFloor . AextraFloor Zubehör . Комплектующие AextraFloor



Griglia di sicurezza 50x50x4,2 cm
Safety grating 50x50x4,2 cm



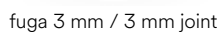
Profilo bordo lastra
Slab edge profile



Profilo perimetrale
Perimeter profile



Distanziatore Ø 120 mm
Ø 120 mm spacer



fuga 3 mm / 3 mm joint



Clip angolare verticale inferiore
bottom vertical corner clip



Clip bordo verticale di base
Base vertical edge clip



Clip bordo piastra
Slab edge clip



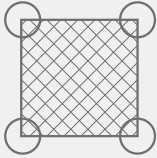
Supporti fissi
Fix supports



Supporti regolabili
Adjustable supports



Supporti autolivellanti
Self-levelling supports



La griglia 50x50x4,2 necessita di 4 piedini/mq
The 50x50x4,2 grating requires 4 feet/sqm
La grille 50x50x4,2 a besoin de 4 pieds/m²
Das Gitter 50x50x4,2 erfordert 4 Stützfüße/qm
Для решетки 50x50x4,2 требуется 4 штырьков/кв. м

Al fine di migliorare la portata delle griglie è possibile aggiungere un supporto al centro di ogni griglia o al centro dei lati, portando il numero di piedini a 8/mq. To enhance the load-bearing capacity, a support can be added at the centre of each grating or at the centre of the four sides, thus bringing the number of feet to 8/sqm.

Possibili pose

Laying options . Poses possibles
Mögliche Verlegemuster
Возможные варианты укладки

- 1) regolare**
straight . régulière
regelmäßig . в правильном порядке
- 2) sfalsata**
staggered . décalée
versetzt . в шахматном порядке
- 3) diagonale**
diagonal . diagonale
diagonal . по диагонали
- 4) multiformato**
multi-format . multiformat
mehrfORMATIG . разноформатный





AextraDeck posa sopraelevata

AextraDeck raised installation . AextraDeck pose surélevée
AextraDeck Verlegung als Doppelboden . AextraDeck укладка на опоры



Il sistema AextraDeck è una soluzione per pavimenti sopraelevati che ai supporti di tipo fisso e regolabile aggiunge una sottostruttura composta da travetti in alluminio; Questa caratteristica permette di realizzare superfici sopraelevate in tutta sicurezza, anche con grandi formati o schemi di posa sfalsati (si consulti la tabella di pag 159 per maggiori informazioni). Forte di elevata stabilità e resistenza, AextraDeck gode anche dei vantaggi della posa a secco, come la velocità, la praticità, e l'assenza di collanti o altri materiali per il fissaggio delle lastre.

The AextraDeck system is a solution for raised floors that adds a sub-structure composed of aluminium joists to the fixed and adjustable supports; this feature allows the creation of raised surfaces, guaranteeing the necessary safety even with large sizes or with offset installation patterns (see table on page 159 for further information). With its high stability and strength, AextraDeck also enjoys the advantages of dry installation, such as speed, convenience, and the absence of adhesives or other materials for fixing the slabs.

Le système AextraDeck est une solution pour les sols surélevés qui comprend des supports fixes et réglables, ainsi qu'une sous-structure composée de baguettes en aluminium ; cette caractéristique permet de réaliser des surfaces surélevées tout en garantissant la sécurité nécessaire, même aux grands formats ou des schémas de pose décalés (consulter le tableau page 159 pour plus d'informations). Fort d'une grande stabilité et résistance, AextraDeck assure également les avantages de la pose à sec : rapidité, commodité, absence de produits adhésifs ou autres matériaux pour la fixation des dalles.

Das System AextraDeck ist eine Lösung für Doppelböden, bei der die festen bzw. höhenverstellbaren Träger um eine Unterstruktur aus Aluminiumstreben ergänzt werden. Diese zusätzliche Struktur dient zur Verlegung aufgestockter Bodenbeläge, die absolute Sicherheit bieten, auch mit Großformaten oder versetzten Verlegemustern (für weitere Informationen siehe die Tabelle auf Seite 159). Das überaus stabile und belastbare AextraDeck besitzt des Weiteren alle Vorteile der Trockenverlegung: schnelle Ausführung, Funktionalität und Verlegung ohne Kleber oder andere Materialien zur Befestigung der Platten.

Система AextraDeck — это решение для фальшполов, которое к неподвижным и регулируемым опорам добавляет подструктуру, состоящую из алюминиевых балок. Эта функция позволяет безопасно создавать фальшполы, даже при больших форматах или ступенчатой схеме укладки (более подробную информацию см. в таблице на стр. 159 Обеспечивающая высокую стабильность и прочность система AextraDeck также пользуется преимуществами укладки сухим методом, такими как скорость, практичность и отсутствие клеев или других материалов для крепления плитки.

Accessori AextraDeck

AextraDeck accessories . Accessoires AextraDeck . AextraDeck Zubehör . Комплектующие AextraDeck



Supporto fisso per travetto in alluminio
Fix support for aluminium joist



Supporto regolabile per travetto in alluminio
Adjustable support for aluminium joist



Supporto autolivellante per travetto in alluminio
Fix support for aluminium joist



Traversi L 200 mm
Joists



Clip angolare verticale superiore
Upper vertical corner clip



Clip angolare verticale inferiore
Bottom vertical corner clip



Distanziatore per travetti in alluminio
Tiles spacers for aluminum joist

fuga 3 mm
3 mm joint



Clip base tamponamento verticale
Lower clip for vertical closure



Clip di testa per travetto in alluminio
Front clip for aluminium joist



Clip testa tamponamento verticale
Head clip for vertical closure

Vantaggi:

- Sopraelevazione per tutti i formati
- Schemi di posa sfalsati
- Stabilità del piano di calpestio
- Posa a secco
- Veloce da posare

Advantages:

- Raised installation for all sizes
- Offset installation patterns
- Stable trampling surface
- Dry installation
- Quick to install

Avantages:

- Surélévation pour tous les formats
- Schémas de pose décalés
- Stabilité du plan de piétinement
- Pose à sec
- Rapidité de pose

Vorteile:

- Doppelbodenstruktur für alle Formate
- Versetzte Verlegemuster
- Stabile Trittfläche
- Trockenverlegung
- Schnelle Verlegung

Преимущества:

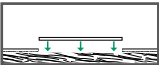
- Приподы́мание для всех форматов
- Ступенчатые схемы укладки
- Устойчивость фальшпола
- Укладка сухим методом
- Быстрая укладка

Consigli di posa

Recommendations for installation · Conseils de pose · Verlegetipps · Рекомендации по укладке

Giardino

Gardens · Jardins · Gärten · Сады



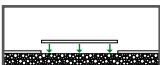
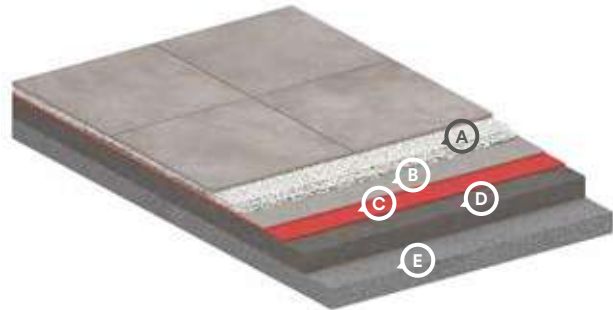
Posa a secco distanziata su erba
Dry-system spaced installation onto grass · Pose à sec espacée sur gazon
Trockenverlegung indirekt auf Rasen · Сухая укладка на траву со швом

- A** **Ghiaia 5 cm (granulometria 4 - 8 mm)**
Layer of gravel of 5 cm (granulometry 4/8 mm)
Couche de gravier de 5 cm (granulométrie 4/8 mm)
Kiesschicht 5 cm (Körnung 4/8 mm)
Гравийный слой толщиной 5 см (размер зёрен: 4-8 мм)

- B** **Terreno**
Soil · Terrain · Erdboden · Грунт

Marciapiede

Pavement · Trottoir · Gehsteig · Балконы

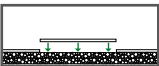


Posa a secco accostata su ghiaia
Dry-system installation onto gravel · Pose à sec juxtaposée sur gravier
Trockenverlegung auf Kies · Сухая укладка встык на гравий

- A** **Letto di ghiaia**
Gravel Bed · Lit de Gravier · Kiesbett · Гравийное Основание
- B** **Guaina drenante**
Drainage sheath · Natte de drainage · Drainageschicht · Дренажная прослойка
- C** **Guaina impermeabilizzante**
Water-proofing sheath · Natte d'étanchéité · Dichtungsbahn · Гидроизоляция
- D** **Massetto in pendenza**
Inclined footing · Chape en pente · Geneigter estrich · Наклонная стяжка
- E** **Solaio**
Soil · Terrain · Erdboden · Перекрытие

Giardino/Patio

Gardens · Jardins · Gärten · Сады



Posa a secco su ghiaia
Dry installation onto gravel · Pose à sec sur gravier
Trockenverlegung auf Kies · Сухая укладка на гравий

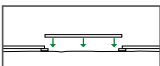
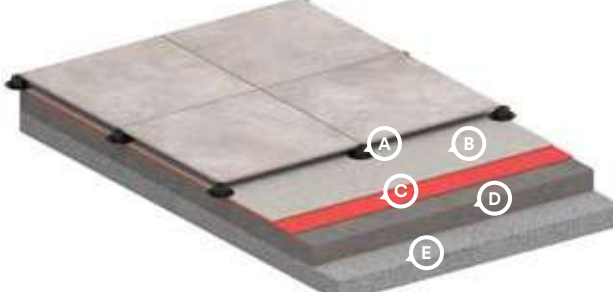
- A** **Ghiaia 5 cm (granulometria 4 - 8 mm)**
Layer of gravel of 5 cm (granulometry 4/8 mm)
Couche de gravier de 5 cm (granulométrie 4/8 mm)
Kiesschicht 5 cm (Körnung 4/8 mm)
Гравийный слой толщиной 5 см (размер зёрен: 4-8 мм)

- B** **Pietrisco drenante**
Draining gravel layer · Pierraille drenante
Drainage-Kiesschicht · Гравийный слой толщиной

- C** **Terreno**
Soil · Terrain · Erdboden · Грунт

Patio piano terra

Ground floor patio · Patio au rez-de-chaussée
Patio Erdgeschoss · Патио

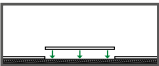


Posa sopraelevata su supporti
Raised installation onto supports · Pose surélevée avec supports
Verlegung als Doppelboden auf Trägern · Укладка на опоры

- A** **Supporti**
Supports · Supports · Träger · Опоры
- B** **Guaina drenante**
Drainage sheath · Natte de drainage · Drainageschicht · Дренажная прослойка
- C** **Guaina impermeabilizzante**
Water-proofing sheath · Natte d'étanchéité · Dichtungsbahn · Гидроизоляция
- D** **Massetto in pendenza**
Inclined footing · Chape en pente · Geneigter estrich · Наклонная стяжка
- E** **Solaio**
Soil · Terrain · Erdboden · Перекрытие

Pavimento carrabile

Carriageable footing · Chape carrossable
Befahrbarer Estrich · Проезжая стяжка



Posa tradizionale con colla
Traditional adhesive installation · Méthode de pose traditionnelle à la colle
Traditionelle Verlegung mit Klebstoff · Традиционная укладка с применением клея

- A** **Adesivo**
Adhesive · Adhésif · kleber · Клей
- B** **Massetto con rete elettrosaldata**
Footing with electro-welded net · Chape avec treillis électrosoudé
Estrich mit elektrogeschweisstem stahlgewebe
Стяжка, армированная сварной сеткой
- C** **Strato di drenaggio**
Draining layer · Couche de drainage · Drainageschicht · Дренажный слой
- D** **Solaio**
Soil · Terrain · Erdboden · Перекрытие

Le stratigrafie proposte sono unicamente indicative della tipologia di applicazione e delle caratteristiche tecniche di Aextra20. Caesar raccomanda di fare riferimento alle normative specifiche di ogni singolo Paese per realizzare una pavimentazione a regola d'arte.

The stratigraphic images are just an example of the type of application and technical features of Aextra20. Caesar recommends to refer to the specific norms valid in the various countries to carry out a state-of-the-art installation.

Les couches proposées ont une valeur uniquement indicative du type d'application et des caractéristiques techniques de Aextra20. Caesar conseille de se référer aux règlements spécifiques de chaque Pays pour réaliser un sol dans les règles de l'art.

Die vorgeschlagenen Schichtstrukturen dienen lediglich als Beispiel für die Anwendung und die technischen Merkmale von Aextra20. Caesar empfiehlt, die im jeweiligen Land geltenden Bezugsnormen zu beachten, um einen sachgerechten Bodenbelag zu erzielen.

Приведенные схемы монтажа плиток Aextra20 являются ориентировочными. Для правильного устройства напольных покрытий Caesar рекомендует ссылаться на нормы и правила, действующие в соответствующей стране.



Percorsi nel verde

Pathways in the Green · Parcours dans la verdure · Wege im Grünen · Тропы в зелени

I passi giapponesi sono una risorsa estetica per il paesaggista, alla quale attingere per tracciare sentieri leggeri e suggestivi nel verde.

Aextra20 interpreta questo concetto attraverso le sue lastre standard e con due soluzioni dalle forme più creative.

Japanese steps are an aesthetic resource for landscape designers, used to create light and evocative paths through greenery.

Aextra20 interprets this concept with its standard slabs and two solutions in more creative shapes.

Les pas japonais sont une ressource esthétique pour le paysagiste, permettant de tracer des sentiers légers et suggestifs dans la verdure.

Aextra20 interprète ce concept à travers ses dalles standards et avec deux solutions aux formes plus créatives.

Japanische Trittsteine sind eine ästhetische Ressource für Landschaftsgestalter, um leichte und stimmungsvolle Pfade im Grünen anzulegen.

Aextra20 interpretiert dieses Konzept mit seinen Standardplatten und zwei Lösungen in kreativeren Formen.

«Японские шаги» являются эстетическим ресурсом для ландшафтных дизайнеров, позволяя создавать лёгкие и выразительные дорожки среди зелени.

Aextra20 воплощает эту концепцию с помощью своих стандартных плит и двух решений более креативных форм.

Passi Giapponesi

Japanese Steps · Pas japonais · Japanische Trittsteine · Японские шаги

Composizione Origami · Origami Composition

Composition Origami · Origami-Komposition · Композиция Origami

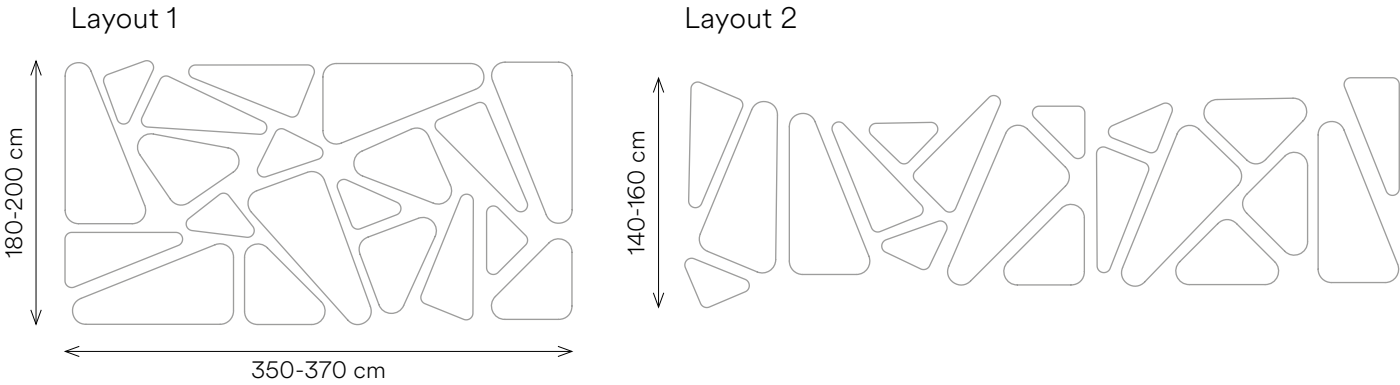
Origami. Un design di geometrie triangolari, dai suggestivi angoli smussati, ispira la creazione di percorsi nel verde contemporanei e ricercati.

Origami. A design of triangular geometries, with evocative bevelled edges, inspires the creation of contemporary and refined paths in the green.

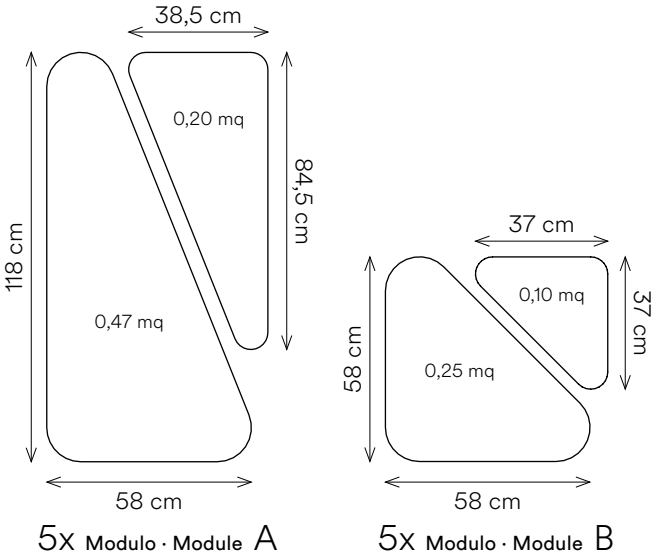
Origami. Un design de géométries triangulaires, aux angles biseautés, inspire la création de parcours contemporains et raffinés dans la verdure.

Origami. Ein Design aus dreieckigen Geometrien mit ausdrucksstarken abgeschrägten Kanten inspiriert die Gestaltung zeitgemäßer und raffinierter Wege im Grünen.

Origami. Дизайн с треугольными геометриями и выразительными скошенными углами вдохновляет на создание современных и изысканных дорожек в зелёном пространстве.



CiViC Plinth
Composizione Origami



Composizione Origami: composta da 5 moduli A e 5 moduli B. Area indicativa di 6,3-7,4 mq con fuga tra gli 6 e 12 cm. Disponibile a partire dal formato 60x120 XT delle collezioni Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune e Slab2.

Origami Composition: composed of 5 modules A and 5 modules B. Indicative area of 6.3–7.4 m² with joints between 6 and 12 cm. Available starting from the 60x120 XT size in the Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune and Slab2 collections.

Composition Origami: composée de 5 modules A et 5 modules B. Surface indicative de 6,3 à 7,4 m² avec un joint de 6 à 12 cm. Disponible à partir du format 60x120 XT des collections Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune et Slab2.

Origami-Komposition: besteht aus 5 Modulen A und 5 Modulen B. Richtfläche von 6,3–7,4 m² mit Fugenbreiten zwischen 6 und 12 cm. Erhältlich ab dem Format 60x120 XT der Kollektionen Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune und Slab2.

Композиция Origami: состоит из 5 модулей A и 5 модулей B. Ориентировочная площадь 6,3–7,4 м² при ширине шва от 6 до 12 см. Доступна начиная с формата 60x120 XT коллекций Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune и Slab2.

Passi Giapponesi

Japanese Steps · Pas japonais · Japanische Trittsteine · Японские шаги

Composizione Enso · Enso Composition

Composition Enso · Enso-Komposition · Композиция Enso

Enso. Forme circolari irregolari offrono lo spunto per disegnare sentieri armonici, perfettamente calati nel paesaggio.

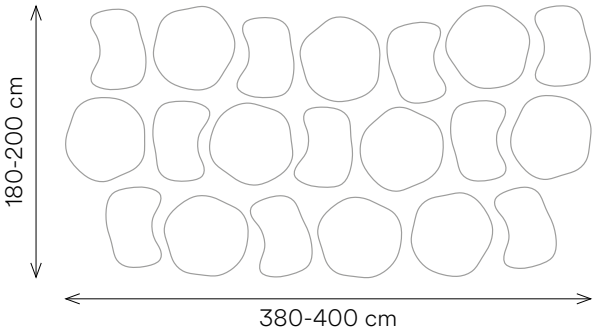
Enso. Irregular circular shapes provide inspiration for designing harmonious paths, perfectly integrated into the landscape.

Enso. Des formes circulaires irrégulières offrent l'inspiration pour dessiner des chemins harmonieux, parfaitement intégrés dans le paysage.

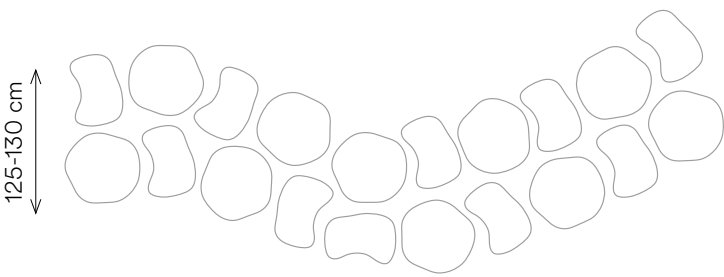
Enso. Unregelmäßige Kreisformen bieten Anregungen für die Gestaltung harmonischer Pfade, die sich perfekt in die Landschaft einfügen.

Enso. Неправильные круговые формы дают основу для проектирования гармоничных тропинок, идеально вписанных в ландшафт.

Layout 1



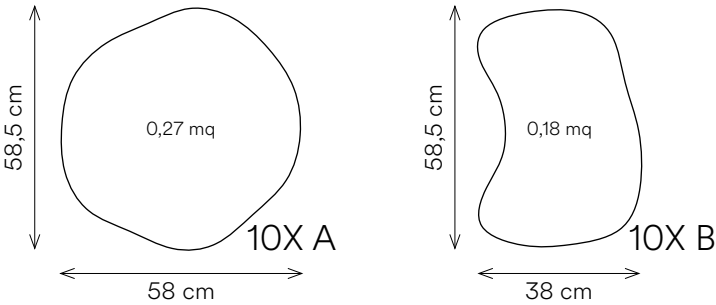
Layout 2



118



119



Composizione Enso: composta da 10 pezzi A e 10 pezzi B. Area indicativa di 6,84-8 mq con fuga tra gli 6 e 12 cm. Disponibile a partire dal formato 60x120 XT delle collezioni Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune e Slab2.

Enso Composition: made up of 10 pieces A and 10 pieces B. Indicative area of 6.84–8 m² with joints between 6 and 12 cm. Available starting from the 60×120 XT size in the Bloomstone, Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune and Slab2 collections.

Composition Enso : composée de 10 pièces A et 10 pièces B. Surface indicative de 6,84 à 8 m² avec un joint de 6 à 12 cm. Disponible à partir du format 60×120 XT des collections Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune et Slab2.

Enso-Komposition: besteht aus 10 Teilen A und 10 Teilen B. Richtfläche von 6,84–8 m² mit Fugenbreiten zwischen 6 und 12 cm. Erhältlich ab dem Format 60×120 XT der Kollektionen Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune und Slab2.

Композиция Enso: состоит из 10 элементов А и 10 элементов В. Ориентировочная площадь 6,84–8 м² при ширине шва от 6 до 12 см. Доступна начиная с формата 60×120 XT коллекций Bloomstone, CiViC, Hold, Portraits, Quartz Essence, Rune и Slab2.

AextraBlock



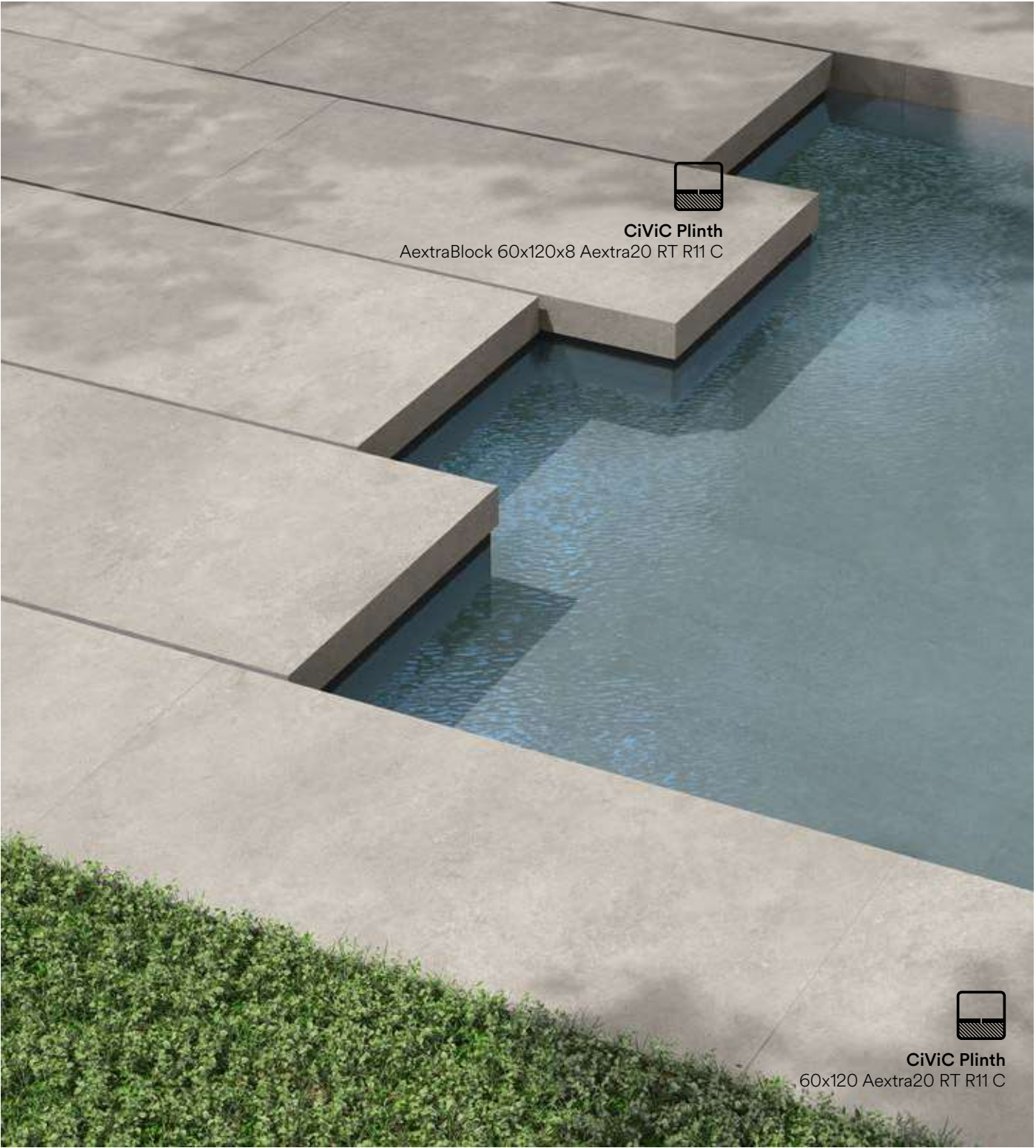
Aextrablock è un pezzo speciale monoblocco in grès Aextra20 che permette di realizzare scale, terrazzamenti e percorsi outdoor. Il taglio a 45 gradi delle piastrelle conferisce continuità estetica alla superficie. Robusto e versatile, Aextrablock può ridurre i tempi di l’installazione in cantiere.

Aextrablock is a special monobloc piece in Aextra20 porcelain stoneware, designed to create staircases, terraces, and outdoor pathways. The 45-degree cut of the tiles gives aesthetic continuity to the surface. Strong and versatile, Aextrablock can reduce installation times on site.

Aextrablock est une pièce spéciale monobloc en grès cérame Aextra20, permettant de réaliser des escaliers, des terrasses et des parcours extérieurs. La coupe à 45 degrés des dalles confère une continuité esthétique à la surface. Solide et polyvalent, Aextrablock peut réduire les temps de pose sur le chantier.

Aextrablock ist ein spezielles Monoblock-Element aus Aextra20-Feinsteinzeug, das zur Realisierung von Treppen, Terrassen und Außenwegen dient. Der 45-Grad-Schnitt der Platten verleiht der Oberfläche eine ästhetische Kontinuität. Robust und vielseitig kann Aextrablock die Installationszeiten auf der Baustelle verkürzen.

Aextrablock — это специальный моноблочный элемент из керамогранита Aextra20, позволяющий создавать лестницы, террасы и дорожки на открытом воздухе. Срез плитки под углом 45 градусов придаёт поверхности эстетическую целостность. Прочный и универсальный, Aextrablock способен сократить время монтажа на строительной площадке.



Vantaggi:

- Elemento versatile, per diversi impieghi
- Rifinito nel dettaglio

Advantages:

- Versatile element, for various uses
- Finished in detail

Avantages :

- Élément versatile, pour différentes utilisations
- Finition détaillée

Vorteile:

- Vielseitig und für verschiedene Anwendungen geeignet
- Sorgfältig verarbeitet

Преимущества:

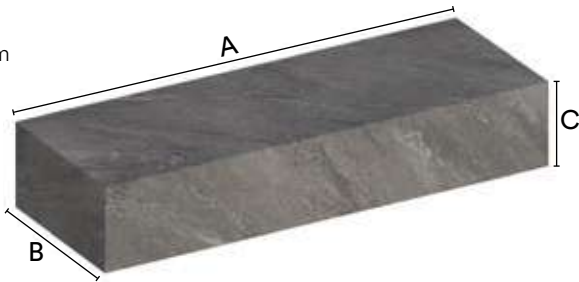
- Универсальный элемент для различных целей
- Детальная отделка

AextraBlock

Aextrablock è disponibile nei seguenti formati con altezza 15 cm

Aextrablock is available in the following sizes with a height of 15 cm
AAextrablock est disponible dans les formats suivants avec une hauteur de 15 cm
Aextrablock ist in den folgenden Formaten mit einer Höhe von 15 cm erhältlich
Aextrablock доступен в следующих форматах с высотой 15 см

(AxBxC)
120x35x15 cm . 90x35x15 cm . 80x35x15 cm . 60x35x15 cm



Vista A . View A



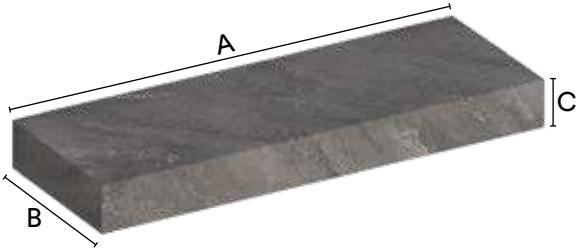
Vista B . View B



Aextrablock è disponibile nei seguenti formati con altezza 8 cm

Aextrablock is available in the following sizes with a height of 8 cm
Aextrablock est disponible dans les formats suivants avec une hauteur de 8 cm
Aextrablock ist in den folgenden Formaten mit einer Höhe von 8 cm erhältlich
Aextrablock доступен в следующих форматах с высотой 8 см

(AxBxC)
120x120x8 cm . 60x120x8 cm . 80x80x8 cm



Vista A . View A



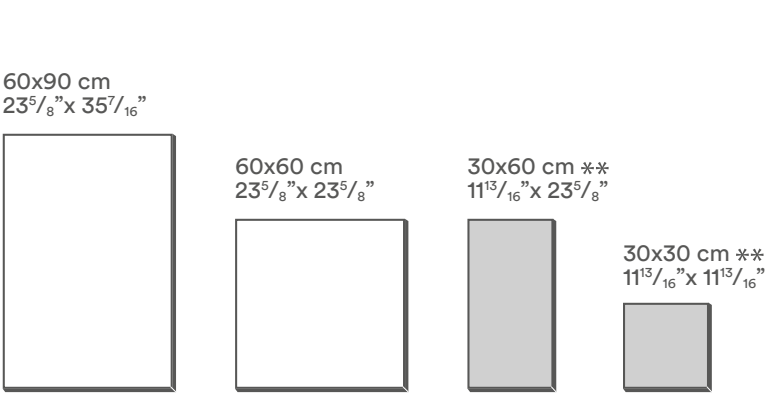
Vista B . View B



Applicabile su sottofondi in sabbia o terreno
Applicable on sand or soil substrates
Applicable sur des supports en sable ou en sol
Anwendbar auf Untergründen aus Sand oder Erde
Применимо на основаниях из песка или грунта



Fuga consigliata / Recommended joint / Joint conseillé / Empfohlene Fuge / Рекомендуемый шов: 4 mm



** Formati disponibili esclusivamente nell'ambito delle pose modulari.
These sizes are only available within multi-size layouts.

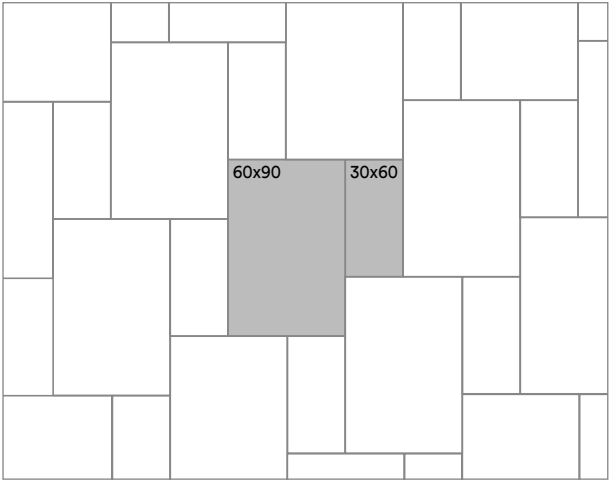
Le pose multiformato "Aextra Modular Design" si possono effettuare solamente con la modalità di posa incollata. Sono escluse le tipologie di posa sopraelevata e a secco. / "Aextra Modular Design" multi-size layouts can be only installed on floors with adhesives. The raised and dry installation methods are excluded. / Les poses multiformats "Aextra Modular Design" ne peuvent être réalisées qu'avec une pose collée. Les autres types de pose, surélevée et à sec, sont exclus. / Die Modulverlegung "Aextra Modular Design" ist ausschließlich in gebundener Bauweise möglich. Ausgeschlossen sind Verlegung auf Stelzlager und Trockenverlegung.

Aextra Modular Design

Sulla gamma Quartz Essence Aextra20 Caesar propone quattro moduli multiformato, sfruttando le misure in gamma e introducendo due formati (30x60 e 30x30) dedicati a questo impiego.

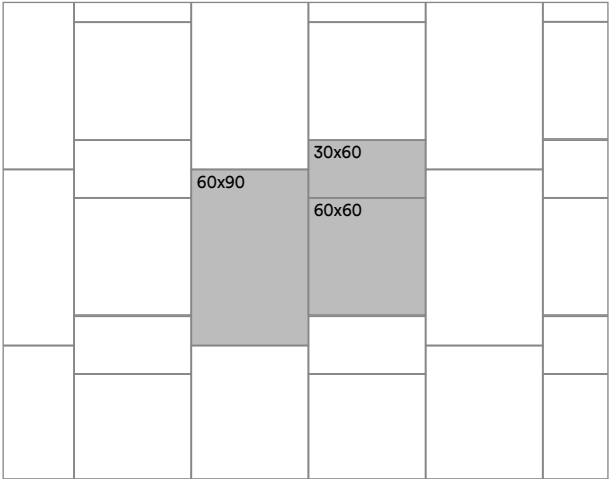
On Quartz Essence Aextra20 range, Caesar offers four multiple size modules, exploiting the dimensions in the range and introducing two cutting sizes -30x60 and 30x30 - dedicated to this particular usage. • Dans la gamme Quartz Essence Aextra20, Caesar propose quatre modules multi-formats, en exploitant les mesures et en ajoutant deux formats de coupe, 30x60 et 30x30, consacrés à cet usage. • Im Quartz Essence Aextra20-Sortiment bietet Caesar vier verschiedene, mehrformatige Module, die sich aus den bereits vorhandenen Formaten sowie zwei neuen, eigens für diese Verlegung eingeführten Schnittformaten 30x60 und 30x30 zusammensetzen. • В гамме Quartz Essence Aextra20 от Caesar представлены четыре мультиформатных модуля, использующих уже существующие форматы гаммы и включающих два новых формата 30x60 и 30x30, созданных специально в этих целях.

KIT MODULO / KIT MODULE: 1



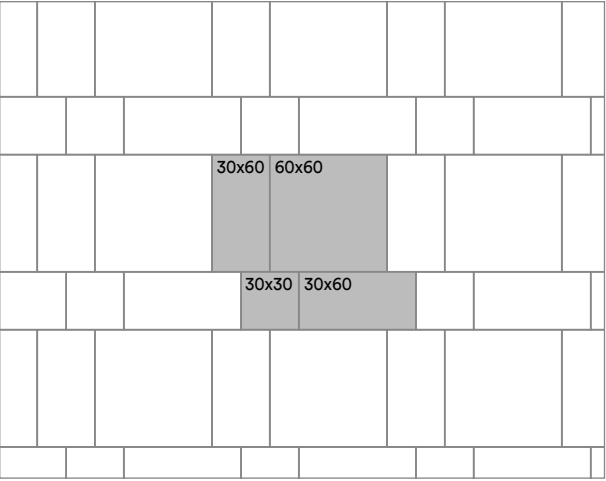
Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	1	2	1,08	~48,5
30x60 cm	1	2	0,36	~16
TOTALE / TOTAL			1,44	~66,5

KIT MODULO / KIT MODULE: 3



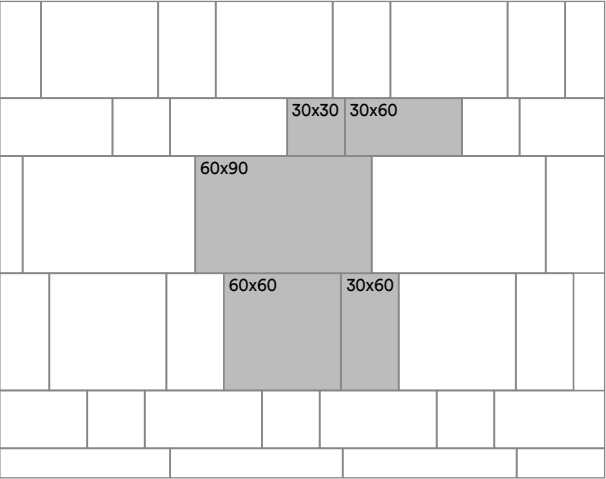
Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	2	4	2,16	~97
60x60 cm	2	4	1,44	~64
30x60 cm	1	4	0,72	~16
TOTALE / TOTAL			4,32	~177

KIT MODULO / KIT MODULE: 2

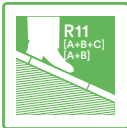


Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x60 cm	2	4	1,44	~64
30x60 cm	4	8	1,44	~64
30x30 cm	1	4	0,36	~16
TOTALE / TOTAL			3,24	~144

KIT MODULO / KIT MODULE: 4



Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	2	4	2,16	~97
60x60 cm	2	4	1,44	~64
30x60 cm	4	8	1,44	~64
30x30 cm	1	4	0,36	~16
TOTALE / TOTAL			5,40	~241



Fioriere Aextraleaf

Aextraleaf Planters · Bacs à fleurs Aextraleaf · Aextraleaf Pflanzgefäße · Кашно Aextraleaf

NEW



Con Aextraleaf è possibile realizzare fioriere coordinate con le pavimentazioni. Questi elementi di arredo urbano sono rifiniti nei dettagli: la rimozione della marca delle piastrelle per i primi centimetri eleva la qualità estetica del bordo. Il deflusso delle acque è garantito dall'adequata presenza di fori sul fondo.

With Aextraleaf it is possible to create planters coordinated with the flooring. These urban furnishing elements are finished with great attention to detail: the removal of the tile mark for the first few centimeters enhances the aesthetic quality of the edge. Water drainage is ensured by the proper presence of holes at the bottom.

Avec Aextraleaf, il est possible de réaliser des bacs à fleurs coordonnés avec les revêtements de sol. Ces éléments de mobilier urbain sont soignés dans les moindres détails : la suppression de la marque des dalles sur les premiers centimètres rehausse la qualité esthétique du bord. L'évacuation de l'eau est assurée par la présence adéquate de trous au fond.

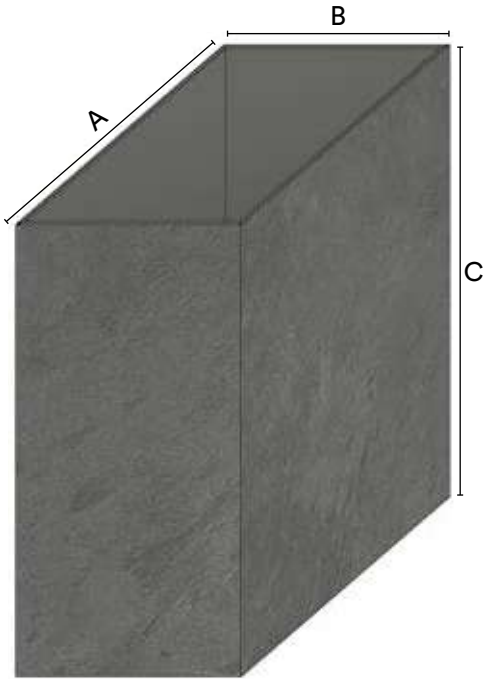
Mit Aextraleaf lassen sich Pflanzgefäße herstellen, die mit den Bodenbelägen abgestimmt sind. Diese Elemente der Stadtmöblierung sind bis ins Detail ausgearbeitet: Das Entfernen der Fliesenprägung auf den ersten Zentimetern erhöht die ästhetische Qualität der Kante. Der Wasserabfluss wird durch geeignete Öffnungen am Boden gewährleistet.

С помощью Aextraleaf можно создавать кашпо, согласованные с напольными покрытиями. Эти элементы городского благоустройства тщательно проработаны в деталях: удаление марки плитки на первых сантиметрах повышает эстетическое качество кромки. Отвод воды обеспечивается за счёт наличия соответствующих отверстий на дне.

AextraLeaf è disponibile nei seguenti formati

AextraLeaf is available in the following sizes
AextraLeaf est disponible dans les formats suivants
AextraLeaf ist in folgenden Formaten erhältlich
AextraLeaf доступен в форматах

- (AxBxC)
60x60x60 cm
60x30x60 cm
80x80x80 cm
80x40x80 cm
120x60x60 cm
120x30x60 cm



Si consiglia l'uso di materiali drenanti come argilla espansa o lapillo per ottimizzare il deflusso dell'acqua.
The use of draining materials such as expanded clay or lapillus is recommended to optimize water drainage.
L'utilisation de matériaux drainants tels que l'argile expansée ou le lapillis est recommandée pour optimiser l'évacuation de l'eau.
Es wird empfohlen, drainierende Materialien wie Blähton oder Lapillus zu verwenden, um den Wasserabfluss zu optimieren.
Рекомендуется использовать дренирующие материалы, такие как керамзит или лапиллюс, для оптимизации отвода воды.

Vantaggi:

- Esteticamente pregevoli e funzionali
- Coordinabili con il pavimento Aextra20
- Rifinite nel dettaglio
- Assicurano il corretto deflusso delle acque

- Advantages:**
- Aesthetically refined and functional
 - Can be coordinated with Aextra20 flooring
 - Finished with attention to detail
 - Ensure proper water drainage

- Avantages :**
- Esthétiques et fonctionnels
 - Coordonnables avec le revêtement de sol Aextra20
 - Soignés dans les moindres détails
 - Assurent une évacuation correcte de l'eau

- Vorteile:**
- Ästhetisch ansprechend und funktional
 - Mit Aextra20-Bodenbelägen kombinierbar
 - Detailgenau verarbeitet
 - Gewährleisten den korrekten Wasserabfluss

- Преимущества:**
- Эстетичны и функциональны
 - Сogласуются с напольным покрытием Aextra20
 - Тщательно проработаны в деталях
 - Обеспечивают правильный отвод воды

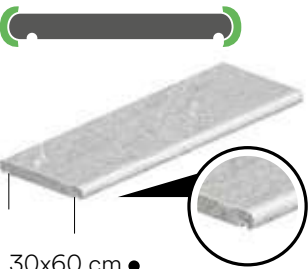


Soluzioni per muretti

Solutions for parapets · Solutions pour murets · Lösungen für Mauern · Решения для невысоких стен

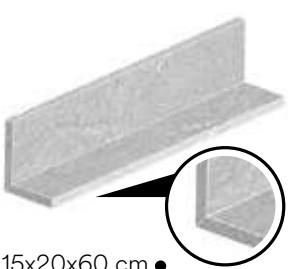


Top*



30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ◻ ✱
30x120 cm ▲ ◇

Combo



15x20x60 cm ●
15x20x80 cm ○
15x20x90 cm ◻ ✱
15x20x120 cm ▲ ◇

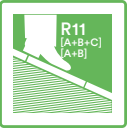
- ✱ L'estetica della superficie del prodotto viene ripresa anche sulla costa frontale, dando luogo a un gradevole effetto di continuità.
- ✱ The product's surface aesthetic is carried over onto the front edge as well, creating a pleasant sense of continuity.
- ✱ L'esthétique de la surface du produit se prolonge également sur le bord frontal, créant un agréable effet de continuité.
- ✱ Die Oberflächenästhetik des Produkts setzt sich auch an der Vorderkante fort und erzeugt einen angenehmen Eindruck von Kontinuität.
- ✱ Эстетика поверхности изделия продолжается и на передней кромке, создавая приятный эффект непрерывности.

Disponibile negli articoli che hanno fondi nei seguenti formati: - Available in items with Fields in the following sizes: - Disponible dans les articles ayant des fonds aux formats suivants : - Verfügbar bei Artikeln mit Grundfliesen in den folgenden Formaten: - Доступно в изделиях с базовыми плитками в следующих форматах:
● 60x60 / ○ 80x80 / ◻ 45x90 / ✱ 60x90 / ◇ 30x120 / ▲ 60x120

★ Disponibile in tutti i formati Aextra20 ad esclusione di 120x120 - Available in all Aextra20 sizes except 120x120. - Disponible dans tous les formats Aextra20, à l'exception du 120x120. - Erhältlich in allen Aextra20-Formaten, mit Ausnahme von 120x120. - Доступно во всех форматах Aextra20, кроме 120x120.

Soluzioni per scale

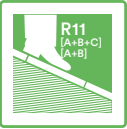
Solutions for Stairs · Solutions pour escaliers · Lösungen für Treppen · Решения для лестниц



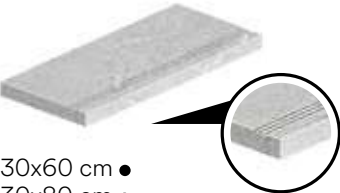
Pure Sheer
30x120 Aextra20 RT R11 C
Xgrip 30x120, 20x120 Aextra20 RT R11 C

Soluzioni per scale

Solutions for Stairs · Solutions pour escaliers · Lösungen für Treppen · Решения для лестниц

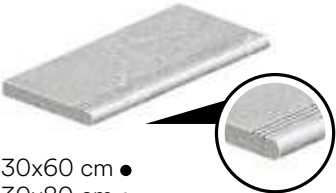


Xstep



30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □✱
30x120 cm ▲◇

Xgrip



30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □✱
30x120 cm ▲◇

Xsolid



30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇

DX



SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □✱
30x120 cm ▲◇

DX



SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □✱
30x120 cm ▲◇

DX



SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

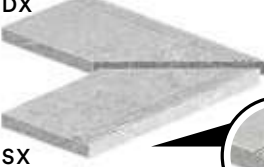
30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇



Angolo dx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇

DX

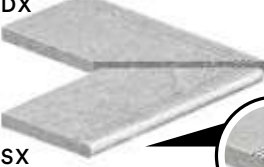


SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □✱
30x120 cm ▲◇

DX



SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □✱
30x120 cm ▲◇

DX



SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

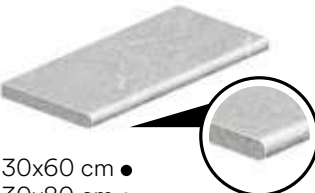
30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇



Angolo sx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇

Round



30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇



60x60 cm ●
80x80 cm ○
60x120 cm ▲



Angolo round
Corner - Angle - Ecke - Угол

60x60 cm ●
80x80 cm ○
60x120 cm ▲

DX



SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇



Angolo round dx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇

DX



SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

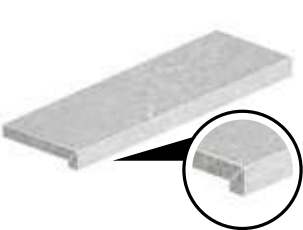
30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇



Angolo round sx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲◇

Stair



20x60x4 cm ●
20x80x4 cm ○
20x90x4 cm □✱
20x120x4 cm ▲◇

32x60x4 cm ●
32x80x4 cm ○
32x90x4 cm □✱
32x120x4 cm ▲

Angolo
Corner - Angle - Ecke

DX



SX



vista posteriore

20x20x4 cm ★

DX



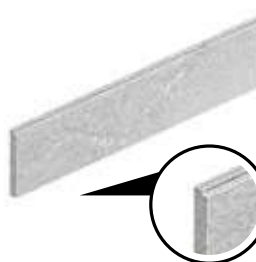
SX



vista anteriore

32x32x4 cm ●○□✱▲

Alzata



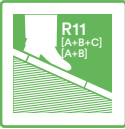
15x60 cm ●
15x80 cm ○
15x90 cm □✱
15x120 cm ▲◇

Disponibile negli articoli che hanno fondi nei seguenti formati: - Available in items with Fields in the following sizes: - Disponible dans les articles ayant des fonds aux formats suivants : - Verfügbar bei Artikeln mit Grundfliesen in den folgenden Formaten: - Доступно в изделиях с базовыми плитками в следующих форматах:
● 60x60 / ○ 80x80 / □ 45x90 / ✱ 60x90 / ◇ 30x120 / ▲ 60x120

★ Disponibile in tutti i formati Aextra20 ad esclusione di 120x120 - Available in all Aextra20 sizes except 120x120. - Disponible dans tous les formats Aextra20, à l'exception du 120x120. - Erhältlich in allen Aextra20-Formaten, mit Ausnahme von 120x120. - Доступно во всех форматах Aextra20, кроме 120x120.

Soluzioni per piscine

Solutions for Pools · Solutions pour piscines · Lösungen für Schwimmbäder · Решения для бассейнов



Hold Lume
60x120 Aextra20 RT R11 C
Shape_new XT, Round Aextra20 RT R11 C

Bordi piscina: soluzione a sfioro interno (tipo Wiesbaden)

Swimming-pool edges: skimmer edge solution · Bordures de piscine: bord interne déversant
Schwimmbadränder: Lösung mit internem Überlauf · Края бассейнов: решение с внутренним переливным лотком



Roxstones Golden Stone 60x120 Aextra20
Curve 60x60 Aextra20
Round 30x120 Aextra20



Con la soluzione a sfioro interno il bordo della vasca in grès porcellanato 20 mm è posizionato sopra al sistema di scolo, nascondendolo alla vista e presentando un “effetto sospeso” particolarmente gradevole.

With the internal deck-level solution, the edge of the pool in 20mm thick porcelain stoneware is placed above the draining system, therefore it is concealed and allows for a pleasant “suspended effect”.

Avec la solution à débordement interne, le bord de la piscine en grès cérame 20 mm est positionné sur le système d'écoulement, le rendant ainsi invisible et procurant un “effet suspendu” particulièrement agréable.

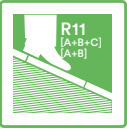
Im Falle des internen Überlaufs verläuft der 20 mm starke Beckenrand aus Feinsteinzeug oberhalb des Ablaufsystems und erzeugt so eine besonders attraktive Optik.

В случае бассейнов с внутренним переливным лотком керамогранитная кромка чаши расположена над лотком, скрывая его и создавая приятный эффект «нависания».

Soluzioni per piscine

Solutions for Pools · Solutions pour piscines · Lösungen für Schwimmbäder · Решения для бассейнов

Disponibile negli articoli che hanno fondi nei seguenti formati: - Available in items with Fields in the following sizes: - Disponible dans les articles ayant des fonds aux formats suivants : - Verfügbar bei Artikeln mit Grundfliesen in den folgenden Formaten: - Доступно в изделиях с базовыми плитками в следующих форматах:
● 60x60 / ○ 80x80 / □ 45x90 / ✱ 60x90 / ◇ 30x120 / ▲ 60x120
★ Disponibile in tutti i formati Aextra20 ad esclusione di 120x120 - Available in all Aextra20 sizes except 120x120. - Disponible dans tous les formats Aextra20, à l'exception du 120x120. - Erhältlich in allen Aextra20-Formaten, mit Ausnahme von 120x120. - Доступно во всех форматах Aextra20, кроме 120x120.



Xedge[‡]

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

Xedge Round[‡]

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

Xstep

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ ✱
30x120 cm ▲ ◇

Xgrip

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ ✱
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ ✱
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ ✱
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ ✱
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm □ ✱
30x120 cm ▲ ◇

Curve[‡]

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

60x60 cm ● ▲ ✱
80x80 cm ○

Raggiatura/Radiusing 30 cm
Raggiatura/Radiusing 50 cm

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x30 cm ● ▲ ✱ ○

Raggiatura/Radiusing 30 cm

[‡] L'estetica della superficie del prodotto viene ripresa anche sulla costa frontale, dando luogo a un gradevole effetto di continuità.
[‡] The product's surface aesthetic is carried over onto the front edge as well, creating a pleasant sense of continuity.
[‡] L'esthétique de la surface du produit se prolonge également sur le bord frontal, créant un agréable effet de continuité.
[‡] Die Oberflächenästhetik des Produkts setzt sich auch an der Vorderkante fort und erzeugt einen angenehmen Eindruck von Kontinuität.
[‡] Эстетика поверхности изделия продолжается и на передней кромке, создавая приятный эффект непрерывности.

Round

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

60x60 cm ●
80x80 cm ○
60x120 cm ▲

DX

SX

Angolo round
Corner - Angle - Ecke - Угол

60x60 cm ●
80x80 cm ○
60x120 cm ▲

Angolo round dx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

Angolo round sx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

Angolo round sx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

DX

SX

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

Angolo sx
Corner - Angle - Ecke - Угол

30x60 cm ●
30x80 cm ○
30x90 cm ✱
45x90 cm □
30x120 cm ▲ ◇

Arrondi[‡]

Angolare interno
Internal corner - Angle intérieur
Innenecke - Внутренний угол

60x60 cm ● ▲ ✱
80x80 cm ○

Raggiatura/Radiusing 15 cm
Raggiatura/Radiusing 20,5 cm

Angolare esterno
External corner - Angle extérieur
Außenecke - Внешний угол

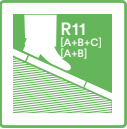
30x30 cm ● ▲ ✱ ○

Raggiatura/Radiusing 30 cm

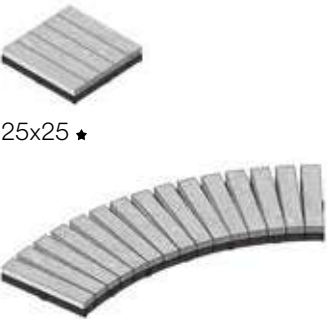
[‡] L'estetica della superficie del prodotto viene ripresa anche sulla costa frontale e la svasatura, dando luogo a un gradevole effetto di continuità.
[‡] The product's surface aesthetic is extended to the front edge and the chamfer, creating a pleasant effect of visual continuity.
[‡] L'esthétique de la surface du produit est reprise également sur le bord frontal et sur le chanfrein, donnant lieu à un agréable effet de continuité.
[‡] Die Oberflächenästhetik des Produkts setzt sich auch an der Vorderkante und an der Fasse fort und erzeugt einen angenehmen Kontinuitätseffekt.
[‡] Эстетика поверхности изделия продолжается также на передней кромке и на фаске, создавая приятный эффект визуальной непрерывности.

Soluzioni per piscine

Solutions for Pools · Solutions pour piscines · Lösungen für Schwimmbäder · Решения для бассейнов



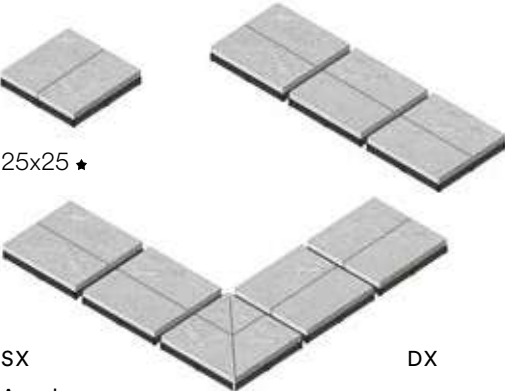
Shape_new XT



25x25 ★

La griglia Shape_new XT può essere utilizzata in piscine con un raggio di curvatura non inferiore a 150 cm.
The Shape_new XT grid can be used in pools with a radius of curvature of no less than 150 cm

Blade XT

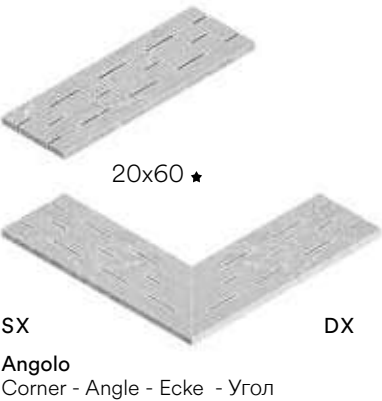


25x25 ★

SX
Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

DX

Stripe



20x60 ★

SX
Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

DX

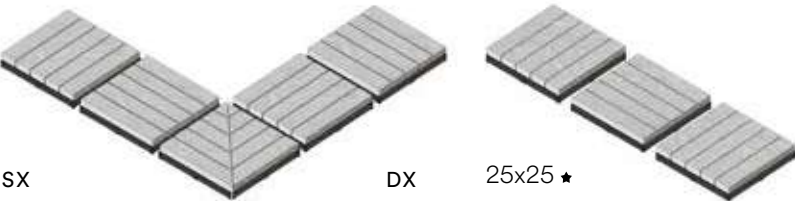
Flexi_new XT



25x25 ★

Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

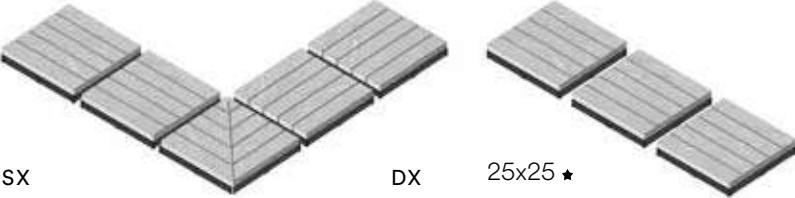
Posa alternata
Alternated layout - Pose en caillebotis - Verlegung abwechselnd gedreht



SX
Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

DX

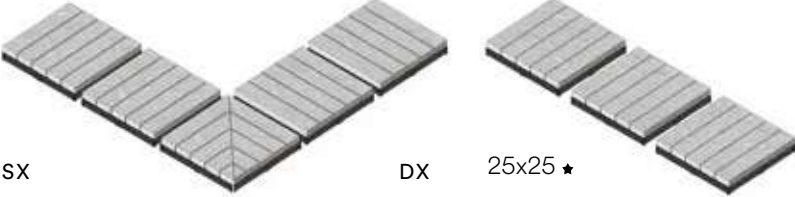
Posa parallela
Parallel layout - Pose parallele - Verlegung parallel



SX
Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

DX

Posa perpendicolare
Perpendicular layout - Pose perpendiculaire - Verlegung senkrecht

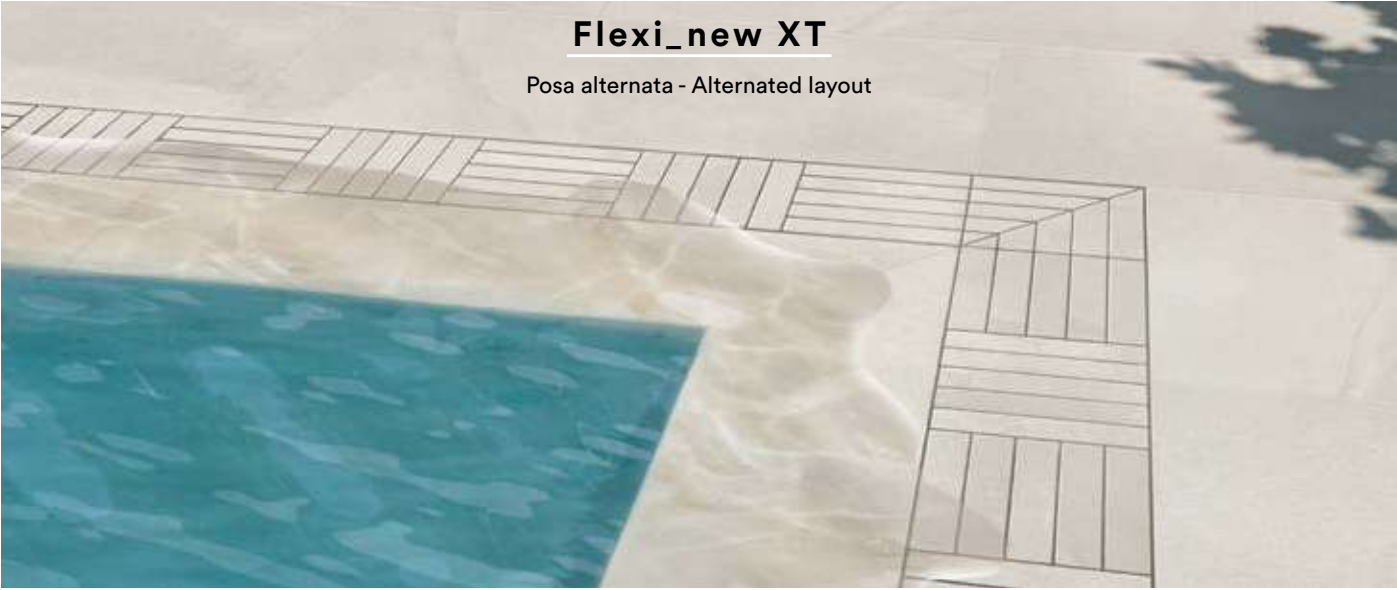


SX
Angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

DX

★ Disponibile in tutti i formati Aextra20 ad esclusione di 120x120 - Available in all Aextra20 sizes except 120x120. - Disponible dans tous les formats Aextra20, à l'exception du 120x120. Erhältlich in allen Aextra20-Formaten, mit Ausnahme von 120x120. - Доступно во всех форматах Aextra20, кроме 120x120.

Le griglie Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 sono formate da listelli in grès Aextra20 incollati su supporto in ABS anti-UV in spessore 15 mm. Lo spessore totale è di 35 mm.
The Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 grids consist of Aextra20 stoneware listels, which are glued onto an ABS, anti-UV support with a thickness of 15 mm. The total thickness is 35 mm.
Les grilles Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 sont formées de listels en grès Aextra20 collés sur un support en ABS anti-UV de 15 mm d'épaisseur. L'épaisseur totale est de 35 mm.
Die Überlaufrinnen Flexi new, Blade, Shape_new Aextra20 bestehen aus auf 15 mm starkem Träger aus UV-beständigem ABS verklebten Aextra20-Feinsteinzeugleisten. Die Gesamtstärke beträgt 35 mm.
Решетки Flexi_new, Blade, Shape_new Aextra20 состоят из планок из керамогранита Aextra20, приклеенных к основе из ABS толщиной 15 мм с защитой от ультрафиолета. Общая толщина составляет 35 мм.



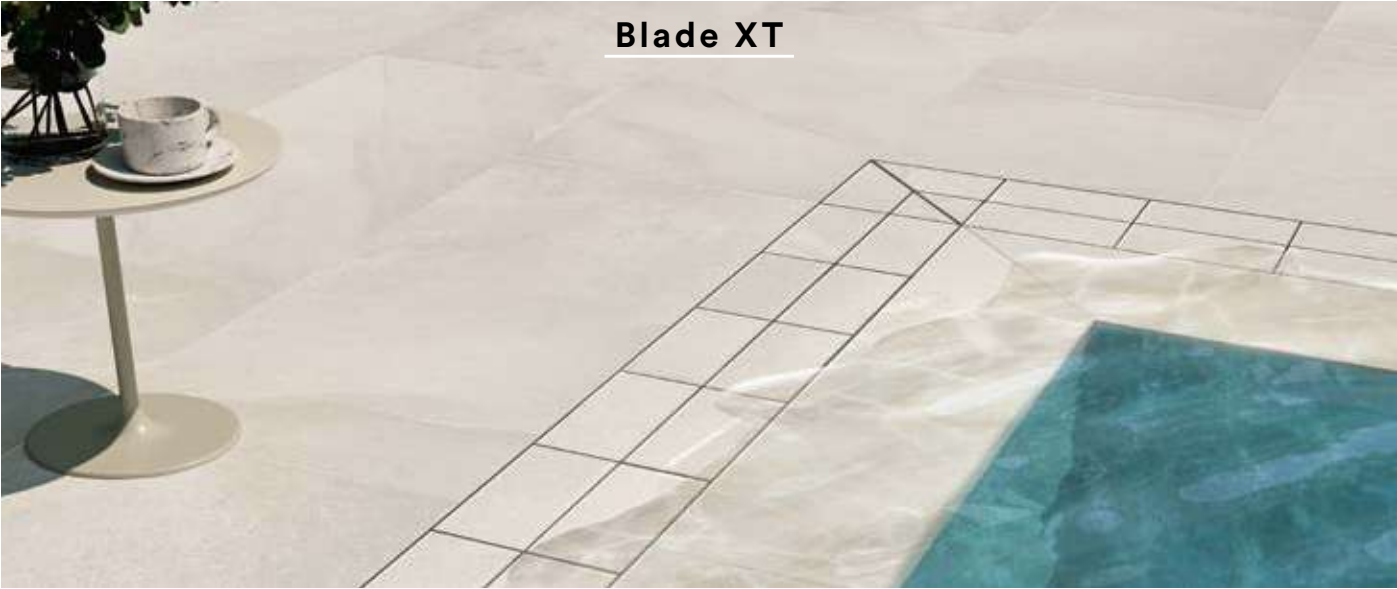
Flexi_new XT

Posa alternata - Alternated layout



Flexi_new XT

Posa parallela - Parallel layout



Blade XT

7 Formati / 79 Colori

7 Sizes / 79 Colours . 7 Formats / 79 Couleurs . 7 Formate / 79 Farben . 7 Формата / 79 Цветов

Stone inspiration

Bloomstone



Shell
60x60 . 60x120

Histoire



Artois
60x60 . 60x90

Iconica



Classico Verso
60x120

Hold



Fade
60x60 . 60x90 . 60x120



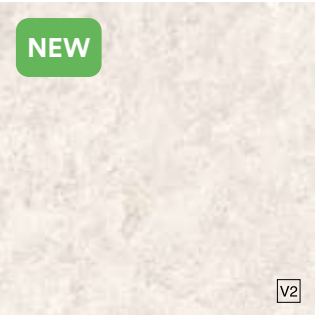
Silt
60x60 . 60x120



Beaune
60x60 . 60x90



Navona Verso
60x120



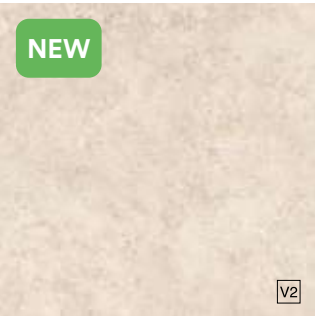
Lume
60x60 . 60x90 . 80x80 . 60x120 . 120x120



Reims
60x60 . 60x90



Silver Verso
60x120



Grain
60x60 . 60x90 . 80x80 . 60x120 . 120x120

Key_Mood



Cotton
80x80 . 60x120



Canvas
80x80 . 60x120



Loam
60x60 . 60x90 . 60x120

Monocalibro, rettificato e squadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'equerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. Рети фицированная, одного калибра



Stone inspiration

Portraits



Comblanchien
60x60 . 80x80 . 60x120



Erice
60x120



Faro
60x60 . 60x90 . 60x120



Newport
60x60 . 60x90 . 80x80 . 60x120



Brera
60x60 . 80x80

Tale

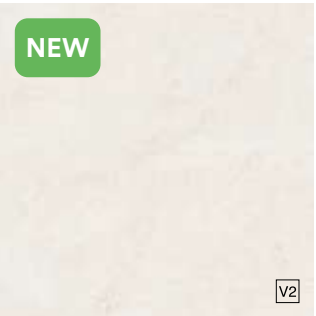


Classico Contro
60x60



Silver Contro
60x60

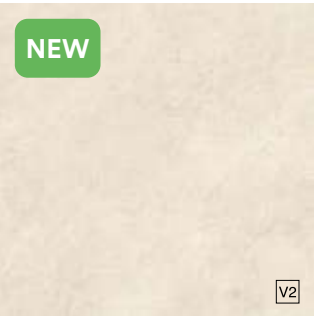
Rune



Sigil
60x60 . 60x120



Stele
60x60 . 60x120



Glyph
60x60 . 60x120

Slab 2



Khaki
60x60 . 80x80 . 60x120 . 45x90



Ash
60x60 . 80x80 . 60x120 . 45x90



Iron
60x60 . 80x80 . 60x120 . 45x90

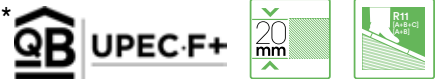
7 Formati / 79 Colori

7 Sizes / 79 Colours . 7 Formats / 79 Couleurs . 7 Formate / 79 Farben . 7 Формата / 79 Цветов

Stone inspiration

Shapes of Italy		Haven		Pillar	
					
Itria	Iulia	Oat	Sand		
80x80	60x120	60x60	60x60		
					
Monviso	Lavis	Shale	Taupe		
80x80	60x60 . 60x120	60x60	60x60		
Graustein					
					
Graustein					
60x60 . 45x90					

Monocalibro, rettificato e squadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'equerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. Рети фицированная, одного калибра



Quartz inspiration

Clash		Eikon		Quartz Essence	
					
Soul		Gea		Flake	Nest
60x60 . 60x90		60x60 . 45x90		60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120	60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120
					
Essence		Aeras		Rocky	Burnt
60x60 . 60x90		60x60 . 45x90		60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120	60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120
Roxstones					
					
Golden Stone		Wild			
60x60 . 60x120		60x60 . 80x80 . 60x90 . 60x120			

V1	Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime. Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimées. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.
V2	Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili. Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimées. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.
V3	Variazioni moderate. Differenze di tono significative. Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

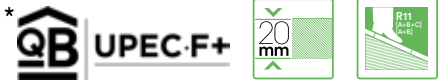
7 Formati / 79 Colori

7 Sizes / 79 Colours . 7 Formats / 79 Couleurs . 7 Formate / 79 Farben . 7 Формата / 79 Цветов

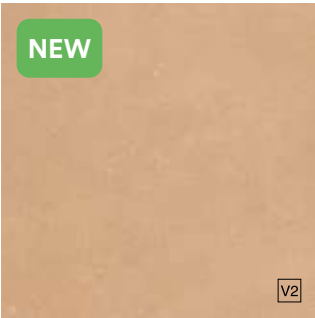
Concrete inspiration

CiViC  20% RECYCLED V2 Sable Cross 60x60 . 60x120 . 120x120	I. Mat  20% RECYCLED V2 Area 80x80	Join  20% RECYCLED V2 Plume 60x60	 20% RECYCLED V2 Levity 60x60 . 120x120
 20% RECYCLED V2 Sable Chips 60x60 . 60x120	 20% RECYCLED V2 Square 80x80	 20% RECYCLED V2 Glare 60x60 . 120x120	 20% RECYCLED V2 Candle 60x60 . 120x120
 20% RECYCLED V2 Plinth Cross 60x60 . 60x120 . 120x120	 20% RECYCLED V2 Cube 80x80		 20% RECYCLED V2 Wing 60x60 . 120x120
 20% RECYCLED V2 Plinth Chips 60x60 . 60x120			

Monocalibro, rettificato e squadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'equerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. Рети фицированная, одного калибра



Concrete inspiration

Lore  NEW 20% RECYCLED V2 Cenere 60x60 . 80x80 . 60x120	Prima  20% RECYCLED V2 Ecru 60x60 . 80x80	Find  20% RECYCLED V3 Desert 60x60	Full  20% RECYCLED V2 Bone 60x60
 NEW 20% RECYCLED V2 Grano 60x60 . 80x80 . 60x120	 20% RECYCLED V2 Concrete 60x60 . 80x80	 20% RECYCLED V3 Ash 60x60	 20% RECYCLED V2 Fossil 60x60
 NEW 20% RECYCLED V2 Cotto 60x60 . 80x80 . 60x120			 20% RECYCLED V2 Shadow 60x60

V1	Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime. Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.
V2	Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili. Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimales. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.
V3	Variazioni moderate. Differenze di tono significative. Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

7 Formati / 79 Colori

7 Sizes / 79 Colours . 7 Formats / 79 Couleurs . 7 Formate / 79 Farben . 7 Формата / 79 Цветов

Metal inspiration

Alchem y



Tc.Mint

60x60

I prodotti Aextra20, in virtù di particolari processi produttivi, possono mostrare variazioni di tono anche significative rispetto al corrispondente prodotto in spessore tradizionale.

Aextra20 products, due to their special manufacturing processes, can feature considerable shade variations compared to similar products in standard thickness.

Les produits Aextra20, en vertu de processus de production particuliers, peuvent présenter des variations de couleur, même significatives, par rapport au produit correspondant dans l'épaisseur traditionnelle.

Die Aextra20 Produkte können aufgrund ihres speziellen Herstellungsverfahrens gegenüber dem entsprechenden Produkt in traditioneller Stärke Unterschiede, auch erhebliche, im Farbton aufweisen.

Изделия Aextra20 в силу технологических особенностей изготовления могут значительно отличаться по тону от соответствующих изделий традиционной толщины.

- **Doga.**
Plank size. Lame.
Diele. Доска.
- * **Listellato 60x60.**
Listel size 60x60. Multifrise 60x60.
Leistenoptik 60x60.
Эффект соединенных планок 60x60.

Wood inspiration

Pure



Dawn

30x120 °

Halo

30x120 °

Sheer

30x120 °

R e v e r



Anise

30x120 °

Nut

30x120 °

Wheat

30x120 °

Monocalibro, rettificato e squadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'equerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. Рети фицированная, одного калибра



Wood inspiration

C o c o o n



Joy

30x120 °

Ease

30x120 °

Joy

60x60 *

Ease

60x60 *

V i b e



Cinder

30x120 °

Rovere

30x120 °

Rovere

60x60 *

	Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime. Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.
	Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili. Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimales. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.
	Variazioni moderate. Differenze di tono significative. Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

Nei formati 80x80 e 60x60 l'estetica dei prodotti richiama doghe accostate tra loro o un look a cassettone.

In the 80x80 and 60x60 sizes, the styling of the products recalls planks placed side-by-side or a coffered look.

Dans les formats 80x80 et 60x60 l'esthétique des produits rappelle des listels ou un aspect à caissons.

In den Formaten 80x80 und 60x60 Verweist die Optik der Produkte auf Aneinandergelegte Dielen Oder auf Ein Kassettenmotiv.

Эстетика изделий в форматах 80x80 и 60x60 напоминает прислоненные друг к другу перекладыны или кессонный дизайн.

Gamma Colori									
Color range · Gamme de couleurs Farbpalette · Цветовая гамма									
Stone inspiration			60x60 23 ⁵ / ₈ " x 23 ⁵ / ₈ "	80x80 31 ¹ / ₈ " x 31 ¹ / ₈ "	45x90 17 ¹¹ / ₁₆ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x90 23 ⁵ / ₈ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x120 23 ⁵ / ₈ " x 47 ² / ₈ "	120x120 47 ² / ₈ " x 47 ² / ₈ "	
Bloomstone	Shell	R11 C 	●				●		
	Silt	R11 C 	●				●		
Graustein	Graustein	R11 C 	●		●				
Haven	Oat	R11 C 	●						
	Shale	R11 C 	●						
Histoire	Artois	R11 C 	●			●			
	Beaune	R11 C 	●			●			
	Reims	R11 C 	●			●			
Hold	Fade	R11 C 	●			●	●		
	Lume	R11 C 	●	●		●	●	●	
	Grain	R11 C 	●	●		●	●	●	
	Loam	R11 C 	●			●	●		
Iconica	Classico Verso	R11 C 					●		
	Navona Verso	R11 C 					●		
	Silver Verso	R11 C 					●		
Key_Mood	Cotton	R11 C 		●			●		
	Canvas	R11 C 		●			●		
Pillar	Sand	R11 C 	●						
	Taupe	R11 C 	●						
Portraits	Comblanchien	R11 C 	●	●			●		
	Faro	R11 C 	●			●	●		
	Erice	R11 C 					●		
	Newport	R11 C 	●	●		●	●		
	Brera	R11 C 	●	●					
Rune	Sigil	R11 C 	●				●		
	Stele	R11 C 	●				●		
	Glyph	R11 C 	●				●		
Shapes of Italy	Itria	R11 C 		●					
	Monviso	R11 C 		●					
	Iulia	R11 C 					●		
	Lavis	R11 C 	●				●		
Slab2	Khaki	R11 C 	●	●	●		●		
	Ash	R11 C 	●	●	●		●		
	Iron	R11 C 	●	●	●		●		
Tale	Classico Contro	R11 C 	●						
	Silver Contro	R11 C 	●						

Quartz inspiration							
			60x60 23 ⁵ / ₈ " x 23 ⁵ / ₈ "	80x80 31 ¹ / ₈ " x 31 ¹ / ₈ "	45x90 17 ¹¹ / ₁₆ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x90 23 ⁵ / ₈ " x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x120 23 ⁵ / ₈ " x 47 ² / ₈ "
Clash	Soul	R11 C 	●			●	
	Essence	R11 C 	●			●	
Eikon	Aeras	R11 C 	●		●		
	Gea	R11 C 	●		●		
Quartz Essence	Flake	R11 C 	●	●		●	●
	Nest	R11 C 	●	●		●	●
	Rocky	R11 C 	●	●		●	●
	Burnt	R11 C 	●	●		●	●
	Wild	R11 C 	●	●		●	●
Roxstones	Golden Stone	R11 C 	●				●

Gamma Colori

Color range · Gamme de couleurs
Farbpalette · Цветовая гамма

Concrete inspiration

			 60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "	 80x80 31 ¹ / ₈ "x 31 ¹ / ₈ "	 60x120 23 ⁵ / ₈ "x 47 ² / ₈ "	 120x120 47 ² / ₈ "x 47 ² / ₈ "
CiViC	Sable Cross	R11 C 	●		●	●
	Sable Chips	R11 C 	●		●	
	Plinth Cross	R11 C 	●		●	●
	Plinth Chips	R11 C 	●		●	
Find	Desert	R11 C 	●			
	Ash	R11 C 	●			
Full	Bone	R11 C 	●			
	Fossil	R11 C 	●			
	Shadow	R11 C 	●			
I.Mat	Area	R11 C 		●		
	Square	R11 C 		●		
	Cube	R11 C 		●		
Join	Plume	R11 C 	●			
	Levity	R11 C 	●			●
	Glare	R11 C 	●			●
	Candle	R11 C 	●			●
	Wing	R11 C 	●			●
Lore	Cenere	R11 C 	●	●	●	
	Grano	R11 C 	●	●	●	
	Cotto	R11 C 	●	●	●	
Prima	Ecru	R11 C 	●	●		
	Concrete	R11 C 	●	●		

Metal inspiration

			 60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "
Alchemy	Tc.Mint	R11 C 	●

Wood inspiration

			 60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "	 30x120 11 ¹³ / ₁₆ "x 47 ² / ₈ "
Cocoon	Joy	R11 C 	●	●
	Ease	R11 C 	●	●
Pure	Dawn	R11 C 		●
	Halo	R11 C 		●
	Sheer	R11 C 		●
Rever	Anise	R11 C 		●
	Nut	R11 C 		●
	Wheat	R11 C 		●
Vibe	Rovere	R11 C 	●	●
	Cinder	R11 C 		●



*La liste a jour des produits et formats des series certifiees QB-UPEC est disponible en usine.

Raccomandazioni sulla posa, pulizia e manutenzione di Aextra20

Recommendations for the installation, cleaning and maintenance of Aextra20 . Conseils sur la pose, nettoyage et entretien d'Aextra20
 Empfehlungen für die verlegung, reinigung und pflege von Aextra20 . Рекомендации по укладке, чистке и уходу за плитками Aextra20



Raccomandazioni sulla posa, pulizia e manutenzione di Aextra20

Recommendations for the installation, cleaning and maintenance of Aextra20 . Conseils sur la pose, nettoyage et entretien d'Aextra20
 Empfehlungen für die verlegung, reinigung und pflege von Aextra20 . Рекомендации по укладке, чистке и уходу за плитками Aextra20

Caesar consiglia di effettuare le operazioni di pulizia ordinaria delle superfici pavimentate con Aextra20 ricorrendo a acqua e normali detergenti neutri: la pendenza della superficie e gli spazi tra le lastre nelle pose a secco facilitano il naturale deflusso delle acque. Si consideri tuttavia che qualunque tipo di pavimentazione è soggetta al fenomeno della tensione superficiale dei liquidi: si tratta della stessa proprietà dell'acqua che le conferisce la tendenza a distribuirsi in gocce sferiche, o che causa la formazione della classica bombatura in un bicchiere pieno di acqua oltre il colmo. La tensione superficiale può impedire un completo scolo dell'acqua, e causare lo stazionamento temporaneo di una patina di liquido in corrispondenza dei bordi delle lastre. Per ovviare a questo problema, Caesar raccomanda di prevedere le opportune pendenze della superficie in fase di installazione, per facilitare il deflusso delle acque negli spazi tra le lastre. Se dovesse persistere una patina di acqua, si consiglia di spingerla verso le fughe con uno spazzolone, oppure di rimuoverla con un aspiraliquidi.

Caesar recommends carrying out the procedures for the ordinary cleaning of Aextra20 floor surfaces using water and commercially available neutral detergents: the inclination of the surface and the space between adjacent slabs for dry-system installation favour the natural flow of water. However, it is important to take into consideration that any type of floor surface is subject to the surface tension effect of liquids: it is the same property of water that gives the tendency to transform into spherical droplets and which cause the curved top surface of a glass full of water. The surface tension can obstacle the complete drainage of water and cause a temporary stagnation of liquid on the slab edges. In order to avoid this problem, Caesar recommends ensuring adequate inclination of the surface during installation so as to encourage the flow of water between adjacent slabs. Should liquid deposit on the surface, it is recommended to push it towards grout lines using a brush or remove it with a wet and dry vacuum cleaner.

Caesar conseille d'effectuer les opérations de nettoyage ordinaire des surfaces carrelées avec Aextra20 en utilisant de l'eau et des détergents neutres communs : l'inclinaison de la surface et les espaces entre les dalles dans les poses à sec facilitent l'écoulement naturel de l'eau. Considérez cependant que tout type de sol est soumis au phénomène de la tension superficielle des liquides : il s'agit de la même propriété de l'eau qui lui donne la tendance à se répandre en gouttes sphériques, ou qui entraîne la formation classique de la surface bombée d'un verre d'eau rempli à ras bord. La tension superficielle peut empêcher l'écoulement de l'eau, et causer la stagnation temporaire d'une légère patine d'eau au niveau des bords des dalles. Pour résoudre ce problème, Caesar conseille de prévoir les pentes opportunes de la surface en phase d'installation, pour faciliter l'écoulement des eaux dans les espaces entre les dalles. Si la patine d'eau persiste, il est conseillé de la pousser vers les joints à l'aide d'une brosse à carrelage ou bien de l'éliminer avec un aspirateur à liquide.

Caesar empfiehlt, zur normalen Reinigung der mit Aextra20 verlegten Flächen Wasser und normale, neutrale Reinigungsmittel zu verwenden; das Gefälle der Flächen und die im Trockenbau entstehenden Zwischenräume zwischen den Platten erleichtern das natürliche Abfließen des Wassers. Auf jeder Art von Bodenbelag kommt es jedoch zur Oberflächenspannung der Flüssigkeiten: es handelt sich um ein Merkmal des Wassers selbst, das sich in runden Tropfen verteilt bzw. die klassische Wölbung in einem randvoll gefüllten Glas aufweist. Die Oberflächenspannung kann das vollständige Abfließen des Wassers behindern und dazu führen, dass sich vorübergehend Flüssigkeit an den Plattenrändern ansammelt. Um dieses Problem zu vermeiden, empfiehlt Caesar, bei der Installation für eine angemessene Neigung der Fläche zu sorgen, damit das Wasser über die Zwischenräume ablaufen kann. Auf der Oberfläche stagnierendes Wasser sollte mit einer Bürste in die Zwischenräume gedrückt oder mit einem Alles-sauger abgesaugt werden.

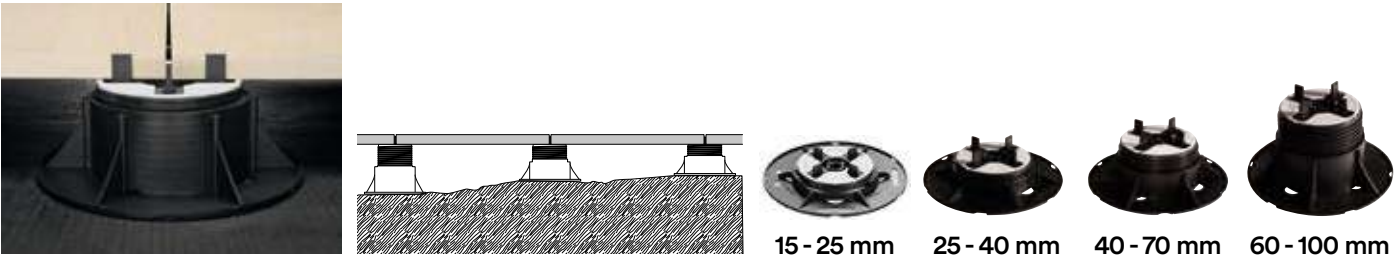
Caesar рекомендует использовать для повседневного ухода за покрытиями Aextra20 воду и нейтральные моющие средства: надлежащий уклон поверхности и шовные зазоры между уложенными всухую плитками способствуют естественному оттоку воды. Следует иметь в виду, что любое напольное покрытие подвержено феномену поверхностного натяжения жидкостей: речь идет о том свойстве воды, которое позволяет ей распределяться сферическими каплями или которое способствует образованию известной выпуклости в верхней части переполненного стакана. Поверхностное натяжение может затруднить полный отток воды и вызвать временное образование водной пленки по краям плиток.Для решения данной проблемы Caesar рекомендует в ходе укладки предусмотреть надлежащий уклон, который облегчит отток воды в межплиточные зазоры. Если на плитках продолжает оставаться вода, отведите ее в швы половой щеткой или удалите водососом.

Accessori per la soluzione sopraelevata

Accessories for raised installation . Accessoires pour la pose surélevée
Zubehör für die aufgesetzte Verlegung . Комплектующие детали для укладке в виде фальшпола

Supporti regolabili

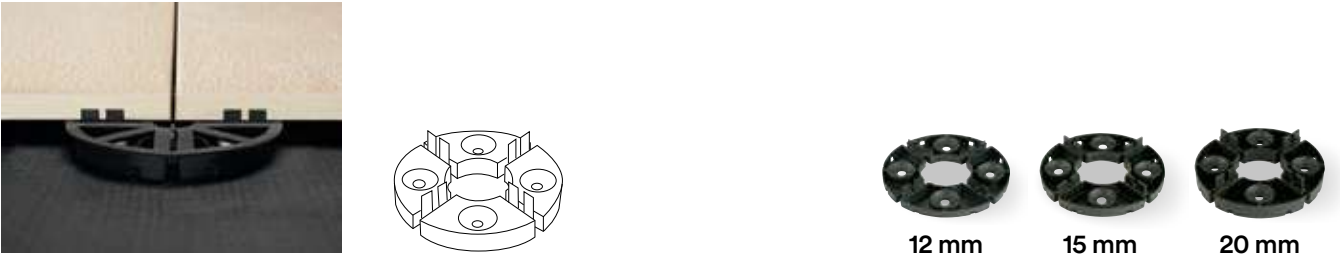
Adjustable supports - Supports réglables - Verstellbare Träger - Егулируемые опоры



Struttura regolabile in altezza, da un minimo di 25 a un massimo di 100 mm. Un sistema integrato nella testa del supporto ne consente la regolazione dell'altezza senza la rimozione dei pannelli.
Structure with adjustable height from 25 to maximum 100mm. A system that is integrated to the support head allows for height adjustment without removing the panels. | Structure réglable en hauteur, d'un minimum de 25 mm à un maximum de 100 mm. Un système intégré dans la tête de support permet le réglage de la hauteur sans obligation de retirer les panneaux. | Von mindestens 25 bis maximal 100 mm höhenverstellbare Struktur. Das im Trägerkopf integrierte Regelsystem erlaubt die bequeme Einstellung, ohne Platten entfernen zu müssen. | Высота конструкции регулируется в диапазоне от 25 до 100 мм. Встроенная в головку система обеспечивает удобную регулировку по высоте без необходимости удаления панелей.

Supporti fissi

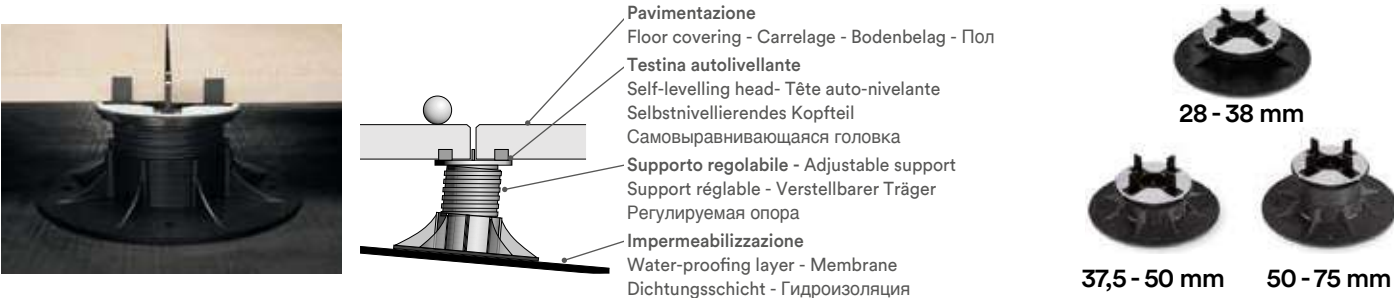
Fix supports - Supports fixes - Fixe Träger - Иксированные опоры



Struttura costituita da dischi di spessore variabile che consentono la posa delle lastre a un'altezza di 12, 15 o 20 mm.
Structure made up of disks of variable thickness that allow for the installation of slabs at a raise of 12, 15 or 20mm. | Structure constituée de disques d'épaisseur variable qui permettent de poser les dalles à une hauteur de 12, 15 ou 20 mm. | Eine Struktur, die eine Verlegung der Feinsteinzeugplatten in unterschiedlichen Höhen ermöglicht: 12, 15 oder 20 mm. | Конструкция состоит из дисков различной толщины, которые позволяют установить плитки на высоту 12, 15 или 20 мм.

Supporti autolivellanti

Self-levelling supports - Supports auto-nivelants - Selbstnivellierende Träger - Самовыравнивающиеся опоры



Struttura regolabile in altezza costituita da una base di appoggio alla soletta e una testa con sistema di autoregolazione dell'inclinazione fino a 5° di pendenza.
Structure with adjustable height made up of a support base to the concrete slab and a head with self-adjusting inclination up 5°. | Structure réglable en hauteur constituée d'une base d'appui à la dalle porteuse et d'une tête pourvue d'un système de réglage automatique de l'inclinaison jusqu'à 5°. | Höhenverstellbare Struktur aus einer auf dem Untergrund aufgesetzten Basis und einem Kopf mit Selbstregulierung der Neigung bis zu 5°. | Конструкция состоит из основания и головки с системой саморегулирования, которая в состоянии компенсировать уклон до 5°.



Modalità di posa sopraelevata

Raised installation system · Modalité de pose surélevée · Möglichkeit zur Verlegung als Doppelboden · Укладка в виде фальшпола

Si consiglia di eseguire la posa sopraelevata su un sottofondo solido, resistente e con una pendenza sufficiente a garantire il corretto deflusso delle acque. I supporti sono provvisti di quattro distanziatori che permettono di realizzare la fuga tra le piastrelle. Per una posa corretta a ridosso di muri o angoli, sarà necessario allontanare i supporti dalle pareti e rimuovere da due a quattro distanziatori come indicato in figura. Caesar raccomanda di attenersi scrupolosamente alle avvertenze per la posa sopraelevata di Aextra20, indicate da pagina 158.

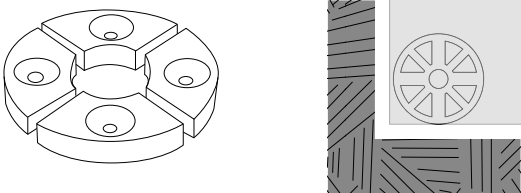
It is recommended to carry out raised installation onto a solid, resistant substrate with the correct inclination to guarantee water drainage. Support come equipped with four spacers that allow for the creation of grout lines between tiles. For a correct installation against walls or corners, it is necessary to keep the supports distant from the wall and remove 2 or 4 spacers as showed in the picture. Caesar recommends to strictly follow the instructions for the raised installation of Aextra20, reported from page 158.

Il est conseillé d'effectuer la pose surélevée sur une structure portante solide, résistante et pourvue d'une inclinaison suffisante qui garantisse l'écoulement correct des eaux. Les supports intègrent un croisillon espaceur qui permet de réaliser les joints entre les carreaux. Pour une pose correcte contre des murs ou des angles, il sera nécessaire d'éloigner les supports des murs et de retirer deux voir quatre croisillons espaceurs comme il est indiqué dans la figure. Caesar recommande d'observer scrupuleusement les avertissements et remarques concernant la pose surélevée d'Aextra20, reportés notamment à la page 158.

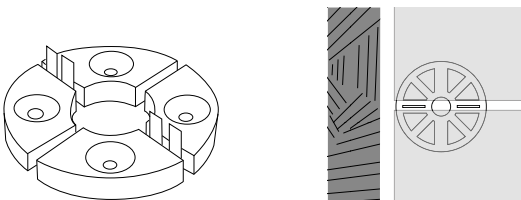
Die Verlegung sollte auf festem, tragfähigem Untergrund mit für den korrekten Wasserabfluss ausreichender Neigung erfolgen. Die Träger umfassen vier Distanzstücke zur Ausführung der Fuge zwischen den Fliesen. Für eine korrekte Verlegung an Mauern oder in Ecken die Träger weiter entfernt von den Mauern positionieren und zwei bis vier Distanzstücke abnehmen, wie in der Abbildung dargestellt. Caesar empfiehlt, die Hinweise auf Seite 158. für die Verlegung von Aextra20 als Doppelboden streng einzuhalten.

Основание, на которое укладывают плитку, должно быть твердым и прочным, с уклоном, обеспечивающим правильный сток дождевой воды. Опоры снабжены четырьмя распорками для устройства межплиточных швов. С опор, которые устанавливаются вдоль стен или в углу стен необходимо снять от двух до четырех распорок, как показано на рисунке. Саесар рекомендует строго соблюдать указания по укладке Aextra20 в виде фальшпола, приведенные на стр. 158.

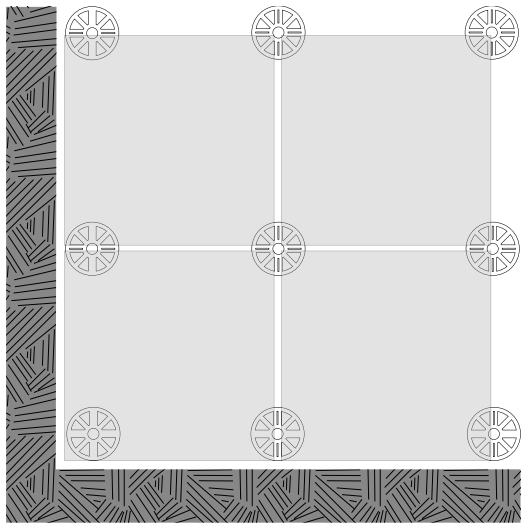
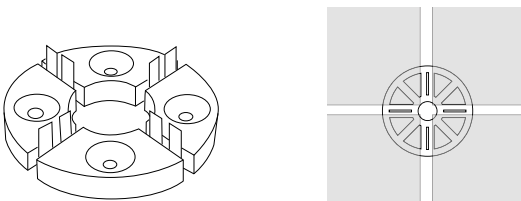
Angolo muro
Wall corner - Aux coins des murs
Wandecke - Угол стены



Bordo muro
Wall border - Le long du mur
Wandrand - Оложение вдоль стены



Centro pavimento
Floor center - Au centre du carrelage
Bodenmitte - ентр пола



Imballi dei supporti Support Packaging - Emballages des supports - Verpackung der Träger - Упаковка опор			
Tipologia supporti Structure Types de supports Art der Träger Тип опоры	Altezza struttura Height Hauteur de la structure Aufbauhöhe der Struktur Высота	Pz/sc	Kg/sc
Supporto fisso Fix support Support fixe Fixer Träger Иксированные опоры	12 mm	250	~ 10,50
	15 mm	200	~ 9,20
	20 mm	150	~ 11,10
Supporto regolabile Adjustable support Support réglable Verstellbarer Träger Регулируемая опора	15-25 mm	20	~ 3,39
	25-40 mm	20	~ 4,54
	40-70 mm	20	~ 5,52
	60-100 mm	20	~ 6,82
Supporto autolivellante Self-levelling support Support auto-nivelant Selbstnivellierender Träger Самовыравнивающаяся опора	28-38 mm	25	~ 6,25
	37,5-50 mm	25	~ 7,65
	50-75 mm	25	~ 8,75

Accessori e consigli sulla posa

Accessories and recommendations for installation · Accessoires et conseils de pose

Accessoires und Verlegetipps · Аксессуары и рекомендации по укладке

Clip bordo verticale

Vertical edge clip · Clip bord vertical · Senkrechter Kantenclip · Кляммер для вертикальной кромки



La clip bordo verticale consente di chiudere lo spazio perimetrale che si crea in corrispondenza dei bordi del pavimento sopraelevato non adiacenti a muri, ottenendo una perfetta continuità fra la superficie verticale e il piano di camminamento. Una soluzione composta da due clip applicate a incastro nella parte superiore e inferiore dei supporti, che creano lo spazio per inserire una sezione di gres tagliato a misura.

The vertical edge clip allows for the closing of the perimetral space created along the edges of the raised floor which are not adjacent to walls thus obtaining perfect continuity between the vertical surface and the foot plan. The system is made up of two stainless steel clips that are fitted into the upper and lower part of supports and which create the space to install pre-cut listels.

Le clip bord vertical permet de fermer l'espace périmétral qui se crée en correspondance avec les bords du plancher surélevé non attenant à un mur, obtenant ainsi une continuité parfaite entre la surface verticale et le plan de piétinement. La solution se compose de deux clips en acier inox encastrés dans la partie supérieure et inférieure des supports qui créent un espace permettant de sceller des listels en grès coupés sur mesure.

Der senkrechte Kantenclip dient zum Abschluss jener Kanten des Doppelbodens, die nicht an Wände angrenzen, so dass eine perfekte Kontinuität zwischen der senkrechten und der Trittfläche entsteht. Zwei Edelstahlclips werden im oberen und im unteren Teil der Träger eingesteckt und bilden die Unterlage zum Aufkleben von nach Maß zugeschnittenen Feinsteinzeugleisten.

Кляммер вертикальной кромки позволяет закрыть зазор, который образуется по непримыкающим к стене краям фальшпола и придать им красивый завершенный вид. Комплект состоит из двух стальных кляммеров, которые устанавливаются на верхнюю и под нижнюю части опор, в результате чего образуется гнездо, в которое вставляется разрезанный под нужный размер бордюр.

Clip bordo piastra

Plate edge clip · Clip bord plaque · Plattenrandclip · Кляммер для плиточной кромки



La clip bordo piastra si incastra nella parte superiore dei supporti adiacenti alle pareti consentendo il posizionamento delle lastre a una distanza uniforme dai muri. Questo sistema garantisce una fuga perimetrale e aumenta la stabilità della pavimentazione.

The plate edge clip is fitted into the upper part of supports which are adjacent to walls in order to allow for the positioning of slabs at a uniform distance. This systems allows for perimetral grout lines and increases the stability of the foot plan.

Le clip bord plaque s'encastre dans la partie supérieure des supports attenants aux parois, permettant ainsi de positionner des dalles à une distance uniforme des murs. Ce système garantit une bonne jointure périmétrale et améliore la stabilité du plancher.

Der Plattenrandclip wird im oberen Teil der an die Wände angrenzenden Träger eingesteckt, um die Platten in einheitlichem Abstand zu den Wänden selbst zu positionieren. Dieses System erzeugt eine Randfuge und erhöht die Stabilität des Bodenbelags.

Кляммер плиточной кромки устанавливается на верхнюю часть прилегающих к стене опор и позволяют укладывать плитки на одинаковом расстоянии от стен. Данная система обеспечивает ровный периметральный шов и увеличивает стабильность пола.

Profilo perimetrale verticale

Vertical perimeter profile · Profilé périmétral vertical · Vertikale Randprofil · Вертикальный периметральный профиль



Il Profilo Perimetrale Verticale è un elemento di chiusura e finitura dei bordi perimetrali nelle pavimentazioni sopraelevate. Questo prodotto combina estetica e funzionalità, valorizzando ulteriormente le aree esterne.

The Vertical Perimeter Profile is a closing and finishing element for perimeter edges in raised flooring. This product combines aesthetics and functionality, further enhancing outdoor areas.

Le Profilé Périmétral Vertical est un élément de fermeture et de finition des bords périmétraux pour les sols surélevés. Ce produit allie esthétique et fonctionnalité, valorisant davantage les espaces extérieurs.

Das vertikale Randprofil ist ein Abschluss- und Endelement für die Randkanten bei Doppelböden. Dieses Produkt verbindet Ästhetik mit Funktionalität und wertet Außenbereiche zusätzlich auf.

Вертикальный периметральный профиль — это элемент закрытия и отделки краев в фальшполах. Этот продукт сочетает в себе эстетику и функциональность, дополнительно подчеркивая красоту открытых площадок.

Istruzioni per committenti e progettisti

Instructions for project engineers and customers . Modalités pour concepteurs, maîtres d’oeuvre et/ou aux maîtres d’ouvrage
Anweisungen für Auftraggeber und Planer . Рекомендации для заказчиков и проектировщиков

Quando l’applicazione delle lastre in 20 mm e 30 mm prevede l’utilizzo del prodotto ceramico in termini strutturali, si raccomanda al progettista e/o committente una attenta valutazione dei requisiti del progetto in relazione alle caratteristiche tecniche delle lastre. In particolare, al fine di evitare il rischio di danni a persone o cose il produttore raccomanda:

• Se l’applicazione prevede la posa sopraelevata, tenendo conto che una piastrella potrebbe rompersi in seguito alla caduta su di essa di un corpo pesante, verificare anticipatamente la destinazione d’uso specifica e attenersi alla tabella istruzioni di posa sopraelevata di seguito riportata ove, in determinate condizioni, è prevista l’applicazione di un rinforzo sul retro della piastrella (doppia rete in fibra di vetro) fornito dal produttore;

• Con riferimento alla pavimentazione posata in quota, con qualunque sistema di posa a secco, rispettare le specifiche normative e condizioni d’uso locali riguardanti, tra l’altro, a titolo esemplificativo, l’azione del vento, il carico strutturale, le azioni sismiche, ecc.; il mancato rispetto delle raccomandazioni sopra riportate possono portare ad un utilizzo improprio del prodotto e causare eventualmente gravi danni a persone o cose.

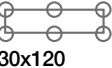
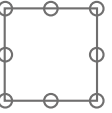
If the application of the 20 - 30 mm slabs foresees the ceramic product used in structural installations, the project engineer and/or customer must carefully assess the project requirements with regard to the technical specifications of the slabs. To prevent the risk of damage or injury, the manufacturer recommends:
• With regard to a raised floor installation a ceramic slab may fracture on impact if a heavy object falls on it from any significant height. Therefore the manufacturer recommends to check the specific intended use before starting the installation and to follow table for raised installation provided below. In certain conditions, reinforcing must be applied on the back of the slabs (double glass fibre net) supplied and applied by the manufacturer;
• With reference to any dry installation system of flooring above the ground level, the manufacturer recommends to comply with local regulations and conditions of use with regard to wind-load, loadbearing,seismic events, etc. Failure to comply with these recommendations may lead to improper use of the product and could cause serious damage or injury.

Lorsque la mise en oeuvre de dalles de 20 mm et 30 mm prévoit l'utilisation du produit céramique en termes structurels, il est recommandé aux concepteurs, maîtres d’oeuvre et/ou aux maîtres d’ouvrage de faire une évaluation scrupuleuse du cahier des charges du projet eu égard aux caractéristiques techniques des dalles. En particulier, afin d’éviter le risque de dommages aux personnes ou aux biens, le fabricant recommande:

• Si la mise en oeuvre prévoit une pose surélevée, en tenant compte qu'un carreau pourrait se casser suite à la chute d'un corps lourd, de vérifier en avance la destination d'usage spécifique et de se conformer au tableau d'instructions de pose surélevée reproduit ci-après, où, dans des conditions déterminées, il est prévu de rajouter un renforcement sur le revers du carreau (double treillis en fibre de verre), fourni par le fabricant.
• Concernant le dallage posé en étages, quelque soit le système de pose sans collage utilisé, de respecter les spécifications des normes et les conditions locales d'emploi, entre autre, à titre d'exemple, l'action du vent, le chargement structurel, les actions sismiques, etc. Le non respect des recommandations reproduites ci-dessus peut conduire à un usage improprie du produit et éventuellement causer de graves dommages aux personnes ou aux biens.

Falls der Einsatz der 20 mm und 30 mm Platten eine Verwendung des keramischen Produkts als Bestandteil der Gebäudestruktur vorsieht, ist der Planer und/oder der Auftraggeber angehalten, eine sorgfältige Prüfung der Voraussetzungen des Projekts in Bezug auf die technischen Eigenschaften der Platten vorzunehmen. Insbesondere zur Vermeidung der Gefahr von Personen- und Sachschäden, erteilt der Hersteller folgenden Hinweis:
• Unter Berücksichtigung des Umstandes, dass die Fliese infolge eines schweren herabfallenden Gegenstandes zerbrechen könnte, muss im Falle einer Anwendung als Doppelboden im voraus eine Prüfung des spezifischen Einsatzbereiches erfolgen. Ausserdem ist die nachfolgende Tabelle mit Verlegeanweisungen zu berücksichtigen, die unter bestimmten Bedingungen die Aufbringung einer Verstärkung auf der Rückseite der Fliese vorsieht (doppelte GFK-Netz) welche vom Produzenten geliefert wird;
• Mit Bezug auf Bodenbeläge die trocken im Aussenbereich in der Höhe verlegt werden, sind die spezifischen Lokalen vorschriften und nutzungsbedingungen zu Berücksichtigen, die unter anderem, wie zum Beispiel für die Wirkung des Windes, der strukturellen Belastung, der Wirkung von Erdbeben, etc., vorgesehen sind; Die Nichtberücksichtigung der oben genannten Anweisungen kann zu einer unsachgemässen Verwendung des Produkts führen und eventuell schwerwiegende Personen- und Sachschäden verursachen.

При монтаже плиток толщиной 20 мм и 30 мм с использованием несущей конструкции проектировщик и (или) заказчик обязаны внимательно проанализировать все особенности проекта с учетом технических характеристик плиток. В частности, во избежание травмирования людей или повреждения имущества рекомендуем следующее:
• если предусмотрена укладка на опоры, учитывая риск разлома плиток вследствие падения тяжелых предметов, необходимо предварительно проверить конкретные условия эксплуатации и соблюдать указания, изложенные в следующей таблице, в частности, в том, что касается приклеивания на тыльную сторону плитки двойной стекловолоконной сетки, поставляемого производителем;
• при бесклеевой укладке на опоры следует соблюдать местные нормы и правила, а также учитывать условия эксплуатации конкретного региона, например вероятность сильного ветра, землетрясений, структурных нагрузок и т.д. Несоблюдение вышеизложенных рекомендаций может привести к несоответствующему использованию изделий и, как следствие, к серьезным травмам или повреждению имущества.

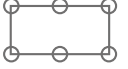
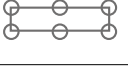
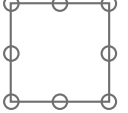
Istruzioni per la posa sopraelevata - Instructions for raised floor installation Instructions pour la pose surélevée - Anweisungen für die Doppelbodenverlegung			
Formato Size Format Format	Altezza della sopraelevazione - Raise of the foot plan - Hauteur de la surélévation - Höhe des Doppelbodens		
	Fino a 2 cm Up to - Jusqu'à Bis zu	Tra 2 e 10 cm From 2 to 10 cm Entre 2 et 10 cm 2 bis 10 cm	Tra 10 e 30 cm From 10 to 30 cm Entre 10 et 30 cm 10 bis 30 cm
 60x60	4 SUPPORTI/LASTRA (3,4 SUPPORTI/MQ) 4 supports/slab (3,4 supports/mq) 4 supports / dalle (3,4 supports / m²) 4 Träger/Platte (3,4 Träger/qm)		(a) 4 supporti/lastra (3,4 supporti/mq) + applicazione doppia rete in fibra di vetro (b) AextraDeck + applicazione doppia rete in fibra di vetro / (c) AextraFloor senza rinforzo 4 supports/slab (3,4 supports/mq) + (a) application of a double glass fibre net (b) AextraDeck + application of a double glass fibre net / (c) AextraFloor without reinforcement 4 supports / dalle (3,4 supports / m²) + (a) application double treillis en fibre de verre (b) AextraDeck + application double treillis en fibre de verre / (c) Aextrafloor sans renfort (a) 4 Träger/Platte (3,4 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes (b) AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes / (c) AextraFloor ohne Verstärkung
 60x120 45x90	6 SUPPORTI/LASTRA (FORMATO 60x120: 3,4 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 45x90: 6 SUPPORTI/MQ) (FORMATO 60x90: 4,5 SUPPORTI/MQ) 6 supports/slab (Size 60x120: 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 6 supports/mq) (Size 60x90: 4,5 supports/mq) 6 supports / dalle (Format 60x120: 3,4 supports / m²) (Format 45x90: 6 supports / m²) (Format 60x90: 4,5 supports / m²) 6 Träger/Platte (Format 60x120: 3,4 Träger/qm) (Format 45x90: 6 Träger/qm) (Format 60x90: 4,5 Träger/qm)	(a) 6 supporti/lastra (Formato 60x120: 3,4 supporti/mq) (Formato 45x90: 6 supporti/mq) (Formato 60x90: 4,5 supporti/mq) + applicazione doppia rete in fibra di vetro (b) AextraDeck + applicazione doppia rete in fibra di vetro / (c) AextraFloor senza rinforzo (a) 6 supports/slab (Size 60x120: 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 6 supports/mq) (Size 60x90: 4,5 supports/mq) + application of a double glass fibre net (b) AextraDeck + application of a double glass fibre net / (c) AextraFloor without reinforcement (a) 6 supports / dalle (Format 60x120: 3,4 supports / m²) (Format 45x90: 6 supports / m²) (Format 60x90: 4,5 supports / m²) + application double treillis en fibre de verre (b) AextraDeck + application double treillis en fibre de verre / (c) Aextrafloor sans renfort (a) 6 Träger/Platte (Format 60x120: 3, 4 Träger/qm) (Format 45x90: 6 Träger/qm) (Format 60x90: 4,5 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes AextraDeck (b) AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes / (c) AextraFloor ohne Verstärkung	
 30x120	6 SUPPORTI/LASTRA (7 SUPPORTI/MQ) 6 supports/slab (7 supports/mq) 6 supports / dalle (7 supports / m²) 6 Träger/Platte (7 Träger/qm)	(a) 6 supporti/lastra (7 supporti/mq) + applicazione doppia rete in fibra di vetro (b) AextraDeck + applicazione doppia rete in fibra di vetro / (c) AextraFloor senza rinforzo (a) 6 supports/slab (7 supports/mq) + application of a double glass fibre net (b) AextraDeck + application of a double glass fibre net / (c) AextraFloor without reinforcement (a) 6 supports / dalle (7 supports / m²) + application double treillis en fibre de verre (b) AextraDeck + application double treillis en fibre de verre / (c) Aextrafloor sans renfort (a) 6 Träger/Platte (7 Träger/qm) + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes (b) AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes / (c) AextraFloor ohne Verstärkung	
 80x80	4 SUPPORTI/LASTRA (2,4 SUPPORTI/MQ) 4 supports/slab (2,4 supports/mq) 4 supports / dalle (2,4 supports / m²) 4 Träger/Platte (2,4 Träger/qm)	(b) AextraDeck + applicazione doppia rete in fibra di vetro / (c) AextraFloor senza rinforzo (b) AextraDeck + application of a double glass fibre net / (c) AextraFloor without reinforcement (b) AextraDeck + application double treillis en fibre de verre / (c) Aextrafloor sans renfort (b) AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes / (c) AextraFloor ohne Verstärkung	
 120x120	8 SUPPORTI/LASTRA (2,7 SUPPORTI/MQ) 8 supports/slab (2,7 supports/mq) 8 supports / dalle (2,7 supports / m²) 8 Träger/Platte (2,7 Träger/qm)	(b) AextraDeck + applicazione doppia rete in fibra di vetro / (c) AextraFloor senza rinforzo (b) AextraDeck + application of a double glass fibre net / (c) AextraFloor without reinforcement (b) AextraDeck + application double treillis en fibre de verre / (c) Aextrafloor sans renfort (b) AextraDeck + Aufkleben eines doppelten GFK-Netzes / (c) AextraFloor ohne Verstärkung	

*(a) (b) (c): sono differenti soluzioni di utilizzo / are different usage solutions / sont des solutions d'utilisation différentes / beschreiben unterschiedliche Einsatzmöglichkeiten

Nota: per ogni dettaglio e specifica tecnica a proposito della doppia rete in fibra di vetro, si prega di contattare l'ufficio Caesarstech. Caesar è da ritenersi responsabile solo nel caso in cui fornisce l'intero sistema (lastra + doppia rete in fibra di vetro). Caesar declina ogni responsabilità per sistemi di rinforzo che non abbia lei stessa fornito. In caso di rottura le lastre devono essere immediatamente sostituite. - Note: for any detail and technical specification concerning the double glass fibre net, please contact our Caesarstech department. Caesar is responsible only if it supplies the whole system (tile + double glass fibre net). Caesar cannot be held responsible for reinforcing systems that it has not supplied. In case of breakage, tiles must be replaced immediately. - Remarque: pour plus de renseignements techniques concernant le double treillis en fibre de verre, veuillez contacter le service Caesarstech. Caesar n'est considérée responsable que dans le cas où elle fournit le système complet (dalle + double treillis en fibre de verre). Caesar décline toute responsabilité en cas de poses de systèmes de renfort non fournis par ses soins. En cas de rupture, les dalles doivent être immédiatement remplacées. - Hinweis: Für jedes Detail und die technischen Vorgaben zum doppelten GFK-Netz wenden Sie sich bitte an Caesarstech. Caesar haftet ausschließlich bei Lieferung des gesamten Systems (Platte + doppeltes GFK-Netz). In keinem Fall kann Caesar für nicht von Caesar selbst gelieferte Verstärkungssysteme haftbar gemacht werden. Bei Bruch die Platten bitte sofort austauschen. - Примечание: За технической информацией о двойной стекловолоконной сетке просим обращаться в подразделение Caesarstech. Caesar несет ответственность только в случае поставки всей системы (плитки + двойная стекловолоконная сетка). Компания Caesar не несет ответственность за систему упрочнения, поставленную не ею. В случае разлома немедленно заменить плитку.

Pesi e Imballi
Packaging . Conditionnement . Verpackungs . Einheiten . Упаковка

Formato - Size - Format - Формат	Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка	Pallet - Palette - Палета					
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x120	47 ⁷ / ₁₆ ” x 47 ⁷ / ₁₆ ”	1	1,42802	~ 56,80	20	28,56	~ 1136,00
60x120	23 ⁵ / ₈ ” x 47 ² / ₈ ”	1	0,72	~ 33,35	35	25,20	~ 1167,25
30x120	11 ¹³ / ₁₆ ” x 47 ² / ₈ ”	2	0,72	~ 33,35	36	25,92	~ 1200,60
80x80	31 ⁴ / ₈ ” x 31 ⁴ / ₈ ”	1	0,64	~ 29,70	42	26,88	~ 1247,40
60x90	23 ⁵ / ₈ ” x 35 ⁷ / ₁₆ ”	2	1,08	~ 48,50	24	25,95	~ 1164,00
45x90	17 ¹¹ / ₁₆ ” x 35 ⁷ / ₁₆ ”	2	0,81	~ 36,00	27	21,87	~ 972,00
60x60	23 ⁵ / ₈ ” x 23 ⁵ / ₈ ”	2	0,72	~ 32,00	30	21,60	~ 960,00

Instructions for raised floor installation – USA – Canada – Oceania Instructions pour la pose surélevée – Etats Unis – Canada – Océanie		
   	Raise of the foot plan - Hauteur de la surélévation	
Size - Format	Up to 3/4 inch - Jusqu'à 3/4 pouces (2cm)	Above 3/4 inch - Au-delà de 3/4 pouces (2cm)
Size 23 5/8” x 23 5/8” (60x60cm) 	4 supports/slab (0,32 supports/sqf - 3,4 supports/mq) 4 supports /dalle (0,32 supports /sqf - 3,4 supports/m²)	
Size 23 5/8” x 47 7/8” (60x120cm)  Size 17 11/16” x 35 7/16” (45x90cm)	6 supports/slab (Size 60x120: 0,32 supports/sqf - 3,4 supports/mq) (Size 45x90: 0,56 supports/sqf - 6 supports/mq) (Size 60x90: 0,42 supports/sqf - 4,5 supports/mq) 6 supports/dalle (Format 60x120: 0,32 supports /sqf - 3,4 supports/m²) (Format 45x90: 0,56 supports /sqf - 6 supports/m²) (Format 60x90: 0,42 supports /sqf - 4,5 supports/m²)	Please contact Ceramiche Caesar (Caesarstech dept.)
Size 23 5/8” x 35 7/16” (60x90cm) 		
Size 11 13/16” x 47 7/8” (30x120cm) 	6 supports/slab (0,65 supports/sqf - 7 supports/mq) 6 supports/dalle (0,65 supports/sqf - 7 supports/m²)	Veuillez consulter Ceramiche Caesar (Service Caesarstech)
Size 31 4/8” x 31 4/8” (80x80cm) 	4 supports/slab (0,23 supports/sqf - 2,4 supports/mq) 4 supports/dalle (0,23 supports /sqf - 2,4 supports/m²)	
Size 47 7/8” x 47 7/8” (120x120cm) 	8 supports/slab (0,25 supports/sqf - 2,7 supports/mq) 8 supports/dalle (0,25 supports /sqf - 2,7 supports/m²)	



La liste a jour des produits et formats des series certifiées QB-UPEC est disponible en usine.

Caratteristiche tecniche

· Tile Performance Data · Caracteristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % - Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤0,5% - Classification selon EN 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% - Klassifizierung gemäß EN 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% - Классификация в соответствии с EN 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	Caratteristica Tecnica Tile Performance Data Caracteristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика	Metodo di prova Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания	Valore * Medio "Caesar" - Average "Caesar" Value * - Valeur * Moyen "Caesar" "Caesar" Durchschnittswert * - Среднее Значение "Caesar" * AEXTRA20						
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует						
	Assorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%						
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*	ISO 10545-4	Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura Not applicable to tiles with a breaking strenght N'est pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применяется в отношении плиток с прочности на разрыв ≥ 3000 N						
	Sforzo di rottura (S) - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - Ударопрочность	ISO 10545-4	> 10.000 N						
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует						
	Coefficiente di dilatazione termica lineare* Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)						
	Resistenza agli sbalzi termici* - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий						
	Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatation à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)						
	Resistenza al gelo* - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Морозоустойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий						
	Resistenza all'attacco chimico* - Resistance to chemical attack* Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий						
	Carico statico - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	Centro - Centre KN>5,0	45x90 KN>5,0	60x60 KN>7,0	60x90 KN>8,0	80x80 KN>7,0	60x120 KN>5,0	30x120 KN>3,0
			Centro lato - Side centre KN>4,0	KN>4,0	KN>5,0	KN>6,0	KN>5,0	KN>4,0	KN>3,0
			Diagonale - Diagonal KN>7,0	KN>7,0	KN>8,0	KN>8,0	KN>8,0	KN>7,0	KN>6,5
	Classe di carico di rottura*** - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	U11 T11						
	Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся						
	Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	EN 16165-B EN 16165-A	R11 C: Other colours						
		▲ ANSI A326.3	WET DCOF ≥0,55						
	Spessore nominale - Nominal Thickness Épaisseur nominale - Nominalstärke Номинальная толщина		20 mm						

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux dennières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are avaiable upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles puor le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. Эначения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.

*** Dato riferito ai formati 60x60, 80x80 e 120x120 cm. Detail referred to the 60x60, 80x80 and 120x120 cm sizes. Donnée se rapportant aux formats 60x60, 80x80 et 120x120 cm. Auf die Formaten 60x60, 80x80 und 120x120 cm bezogen. Данные относятся к форматам 60x60, 80x80 и 120x120 см.

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. Показатели wet DCOF доступны при запросе.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. - Тона образцов ориентировочные.

AEXTRA20

Outdoor Project



Ceramiche Caesar S.p.A.

Via del Canaletto, 49
41042 Fiorano Modenese - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111
info@caesar.it
www.caesar.it

♦ **CÆSAR** ♦
CERAMICHE